

## Enloqueció a causa del calor

NÁPOLES, 8. — Un hombre vestido con andrajos entró en la basílica de Nápoles y dirigiéndose a los fieles que allí se encontraban, así como docenas de turistas extranjeros que se encontraban visitando la basílica, gritó: «Yo soy el Mesías.» «He descendido del cielo para salvar a los hombres.» Minutos después, la policía detuvo al andrajoso sujeto. — Enrico Suzzi, de 50 años — y le llevaba a un hospital de enfermedades mentales. Los médicos dijeron que probablemente había sido afectado por el gran calor reinante. — Efe.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 9 de Julio de 1957

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : - : N.º 5.364  
PRECIO: 1'20 PTS.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

## La Ciudad Residencial de Tarragona



Un momento del discurso pronunciado por el ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, en la inauguración de la Ciudad Residencial de Tarragona

## Franco recibe al Ministro del Pakistán

### El Sr. Suhrawardy ofreció, por la noche, una recepción que resultó muy brillante

Madrid, 7. — Por vía aérea ha llegado a Barajas en visita oficial a España, el Primer Ministro del Pakistán, Mr. Suhrawardy, procedente de Londres donde asistió a la conferencia de Ministros de la Commonwealth. En el aeropuerto ha sido recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella y alto personal del Departamento y de la Embajada Pakistana. El Ministro en unión del señor Castiella y en el coche de éste, emprendió el viaje a Madrid dirigiéndose a un céntrico hotel donde se aloja. — Cifra.

### VISITA A S. E.

A mediodía de hoy el Primer Ministro del Pakistán, Hussey

Shahedi Suhrawardy, fue recibido en el Palacio de El Pardo por S. E. el Jefe del Estado. A la entrevista asistió el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

### BRILLANTE RECEPCION

Madrid, 8. — El Primer Ministro del Pakistán, que desde ayer se encuentra en Madrid, ha ofrecido esta noche, en un hotel, una recepción, a la que asistieron todo el Cuerpo Diplomático acreditado en la capital de España, el Ministro del Ejército, el Rector de la Universidad de Madrid, Alcalde, Presidente de la Diputación, altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores y buen número de personalidades de la Sociedad española.

La recepción, en la que hicieron los honores el Primer Ministro del Pakistán y el Embajador de este país en España, resultó brillantísima. — Cifra.

## HUESPED de España



H. S. Suhrawardy, primer ministro del Paquistán, que se encuentra, actualmente, en España, en visita oficial

## El Príncipe D. Juan Carlos visita a S. E. el Jefe del Estado

### S.A.R. ha terminado sus estudios en la Academia General Militar

Madrid, 8. — Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón ha visitado a las 11 de esta mañana, en el Palacio de El Pardo, a S. E. el Jefe del Estado.

### EN EL C. S. I. C.

Madrid, 8. — A las doce y media de la mañana llegó S. A. el Príncipe don Juan Carlos de Borbón al Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Le acompañaba el Duque de la Torre y fue recibido a la puerta del edificio central por el presidente del Consejo, señor Ibañez Martín, acompañado del Patriarca de las Indias y Obispo de Madrid-Alcalá Doctor Eijo Garay, vicepresidente del Consejo, directores de patronatos e institutos y consejeros. Tras unas palabras del señor Ibañez Martín de saludo y bienvenida Su Alteza recorrió detenidamente las distintas dependencias del edificio central, siendo aplaudido calurosamente por los funcionarios del Consejo.

A mediodía Su Alteza almorzó en el Palacio de Liria con diversos académicos y escritores.

### EN LA "ZARZUELA"

Madrid, 8. — Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón cenó en el Club Pueril de Hierro donde fue recibido por el Marqués de Fontanar, su presidente; socios y diversas personalidades que allí se encontraban, entre las que figuraban los marqueses de Huéscar de Sanfilán, y los duques de Montellano.

Su Alteza Real ocupó la presidencia de la mesa con la señorita Pili Carvajal, hija de los marqueses de Fontanar y la señorita Isabel Hoyos.

Terminada la cena, Su Alteza Real se trasladó al teatro de la "Zarzuela" donde fue recibido por el delegado señor Serrano Anguita, consejeros de la Sociedad, don Leandro Navarro y Maestro Moraleda, los Duques de Alba, el marqués de Mondéjar, don Alfonso Álvarez de Toledo y otras personalidades.

Al entrar en el Teatro Su Alteza Real, el público, que advirtió su presencia, dispuso a S. A. una calurosa acogida. El Príncipe ocupó seguidamente la platea.

(Continúa en sexta página)

## GUERRA A LOS GAMBERROS



El Ayuntamiento de Valencia de Alcántara, asistido por alguno de sus imaginativos ediles, ha ideado un eficaz método para castigar a los gamberros y acabar con el gamberrismo. El método es sencillo, público, útil, e incluso gracioso, como se ve. Los gamberros, previamente provistos de cartoncillos anunciadores y de los trebejos necesarios, barren concienzuda y escrupulosamente las calles y plazas de la ciudad.

## Proyectos para disminuir el coste de las viviendas

Madrid, 8. — El Ministro de la Vivienda, señor Arrese, recibió en su despacho oficial a una comisión de inventores que preside el jefe del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, señor Sabater y el Presidente de la Agrupación Sindical de inventores, señor Díaz, e integrada por los ganadores de las medallas de oro y el Gran Premio Internacional del Salón de Bruselas, así como por otros inventores, que presentaron al Ministro interesantes patentes, ya industrializadas, que pueden influir notablemente en los costes de construcción de las viviendas modestas.

El Ministro conversó ampliamente con los inventores, tomándose gran interés por los inventos que le presentaron, los que serán estudiados por los técnicos

## Estallan 4 bombas en Buenos Aires

Buenos Aires, 8. — Han estallado cuatro bombas en diferentes lugares de la ciudad durante la pasada noche. Las explosiones provocaron la rotura de varios cristales y originaron pequeños incendios, pero no hicieron a persona alguna. — Efe.

## 60 MIL PERSONAS SIN HOGAR

Teheran, 8. — Un comunicado oficial ha calificado el terremoto que asoló el norte del Irán, como el «más devastador» que se registró en el país. El Gobierno estima en sesenta mil el número de personas que se han quedado sin hogar y que los daños materiales se elevan a cincuenta y seis millones de dólares. — Efe.

### 2.000 MUERTOS

Teheran, 8. — Según las últimas cifras recibidas el número de muertos a causa de los recientes temblores de tierra registrados en el Irán se eleva ya a 2.000 y los funcionarios oficiales temen que tal cifra sea más elevada.

Mientras tanto, La Princesa Chams, hermana del Sha ha iniciado una gira por las regiones afectadas. — Efe.

## LA PRIMAVERA, EPOCA IDEAL PARA LAS FERIAS Y FIESTAS

Cuando no hayamos conseguido otra cosa, por lo menos podremos decir que la gente ha tomado parte en nuestra campaña pro-ferias y fiestas. Los ciudadanos hablan con cierta pasión ya de la posibilidad de feriar la única capital de provincia española que no lo está, un poco de vergüenza nuestra. ¿Es que no somos capaces de sabernos divertir en colectividad, con espíritu auténticamente fraternal, los mallorquines?

La gente habla de unas posibles ferias y fiestas, y el punto que mayor polémica suscita es la elección de la época más propicia. ¿Cuál es el momento más oportuno para unas fiestas palmeras? He aquí varias opiniones:

«No hay época mejor que la primavera. La gente está en la ciudad y puede uno divertirse llevando corbata, sin necesidad de descamisarse ni de buscar refugio bajo techado». (Pedro Martínez, escultor y dibujante); «En primavera. Hay optimismo y la gente desea divertirse. Cada pri-

mavera es un nuevo principio de vida». (Con José María Costa, director de las Galerías Costa); «La época ideal es después de Pascua de Resurrección, o sea cuando

comienza la primavera. Con ello podría cubrirse la laguna turística que en este tiempo se produce». (Don Jerónimo Juan, artista). (Continúa en sexta página)

## Sale para Rabat la Misión española

### Asistirá hoy a la proclamación de heredero del Trono del hijo del Sultán

Madrid, 8. — Para asistir a la proclamación como heredero del trono del hijo del Sultán de Marruecos, ceremonia que se celebrará mañana en Rabat, ha salido de Barajas un avión militar, en el que viaja la misión española que preside el Jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, Teniente General don Emilio Esteban Infantes, quien ostenta la alta representación del Generalísimo Franco. — Cifra.

### NOTA DE LA EMBAJADA DE MARRUECOS

Madrid, 8. — En la embajada de Marruecos se ha facilitado la siguiente nota:

«Marruecos entero celebrará el próximo martes, 9 de julio, las fiestas que señalarán la proclamación de S. A. R. Moulay Hassan como Príncipe Heredero del reino de Marruecos. La embajada de Marruecos en Madrid se asocia a este feliz acontecimiento y con este motivo ofrece

una recepción en este día en el Hotel Palaces». — Cifra.

### GRAN JORNADA EN RABAT

Rabat, 8. — Marruecos se dispone a celebrar mañana una jornada religiosa y política en el mismo día, con tres grandes fiestas: la Pascua de Aid el Kadir, la proclamación de Príncipe Heredero y la Fiesta de la Juventud. Con este motivo, las principales ciudades del país aparecerán engalanadas y con profusión de retratos de la Familia Imperial, celebrándose ceremonias oficiales y festejos populares.

Por la mañana el Sultán entregará al Príncipe Muley Hassan, el dahir por el que se le otorga la investidura de heredero del trono, en una gran ceremonia palatina. Por la tarde, con ocasión de la Fiesta de la Juventud, el soberano y el príncipe pronunciarán sendos discursos, y por la noche se celebrará una gran fiesta folklórica en honor del Príncipe Heredero. — Efe.

### LLEGADA A RABAT

Rabat, 8. — Ha llegado en avión a esta capital la representación española en el acto de la proclamación del Príncipe Heredero. Fue recibida en el aeropuerto por el Embajador de España, don Felipe Alcover, y por el General Galera, así como por representaciones del Sultán y se le rindieron honores militares. — Efe.

## La cigüeña dirá «sí» por tercera vez



Elizabeth Taylor, novia ideal y eterna de los corazones masculinos y leiv-motif supremo de elegancia, en el terreno de los temas feministas, está próxima a recibir una nueva — la tercera — visita de la cigüeña. Aquí la vemos, como siempre, joven y guapa, luciendo un modelo Christian Dior, a raíz de una fiesta celebrada en Londres con motivo del estreno de «La vuelta al mundo en ochenta días». O sea: ¡amos que, esta vez al menos la singular estrella encontrará un motivo de felicidad, contrastando con la serie de amarguras eslabonadas que han minado, casi ininterrumpidamente, la vida de esta prodigiosa artista.



## AQUI SE ACABO BAHAMONTES

Federico Bahamontes, favorito español para ganar la Vuelta Ciclista a Francia, en el momento de abandonar a 50 kilómetros de la salida de la 9.ª etapa del «tour». Auxiliares, periodistas y compañeros de equipo ruegan inútilmente al «águila de Toledo» que continúe la carrera. — (Foto «Cifra»)

# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## Avisos y precauciones

ME decía, quien puede saberlo, que es extraordinario el número de accidentes de moto que ocurren en nuestro país. Los periódicos publicamos una parte mínima, ridícula. Los que «no se ven», pero se sufren. ocupan un número elevadísimo en la historia de cada día.

Quien me informaba, precisamente, es un hombre que hace veinte o treinta años que va en moto, un verdadero aficionado a la moto, en la que ha tenido algunos, pero poco importantes topetazos. —La moto da la sensación de ser algo fácil de conducir, siendo todo lo contrario. De ese error, el considerar la moto enormemente fácil, como para ir en ella de cualquier manera, nacen todas las catástrofes...

Le pedí a mi amigo cuál era, a su juicio, lo que debía hacerse y su recomendación fue simple. En Palma hay un grupo nutrido de motoristas hábiles, capaces, con toda una vida de experiencia. Tal vez de ese grupo debiera partir una campaña, de la que se hicieran eco los periódicos, encaminada a dar muy simples y directas instrucciones. Esto, combinado con los avisos, en los puntos neurálgicos, recomendando una constante de precauciones que jamás, en ningún caso, se toman en balde. Una campaña así habría de tener, según mi informador, eficaces resultados sobre esa gran población palmesana que va en moto y, al día, se mata en moto o se descalabra de mala manera en el mejor y más afortunado de los casos.

Y, aquí queda, estampada, la idea de mi amigo el motorista con muchas horas de vuelo.

# DIETARIO

### SANTORAI

Nuestra Señora de la Paz. Santos Cirilo, Alejandro y Santa Anatolia.

El sol sale a las 5'28. Se pone a las 20'22. La luna sale a las 18'20. Se pone a las 4'11.

### RADIO INCA

Programa para hoy  
12'30: Sintonía y apertura. — 12'33: Lectura del programa. — 13: Mensaje de amistad. 13'30. Boletín informativo de Radio Juventud. 13'55: Información juvenil. — 14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. 14'05: Editoriales de prensa 14'30: Los Panchos 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'45: "Los de Aragón". 16: Cierre.

20: Sintonía y apertura. — 20'03: Lectura del programa. — 20'05: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. — 20'20: Sinfonía en sol menor de Mozart. 21'00: — Hora exacta. Cartelera de espectáculos. — 21'02: Hojeando el calendario. Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria. 21'05: Resumen del día a través de la prensa. 21'10: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. — 22'15: Discos preferidos. — 23: Canciones catalanas. 23'15: Cierre.

### RADIO MAIORCA

1430 KC — 5 KW  
Programa para hoy  
8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. 9'30: Cierre. — 11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. — 12: Servicio Meteorológico. — 12'35: Boletín del radiotele. — 13'30: Solicitados. — 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Noticiero local. — 14'50: Desde la Quinta Avenida. 15'05: Carmen Cavallaro al piano. 15'30 Mazurcas de Chopin. 15'45: Solicitados. 16: "El fin de la vida". 16'25: Orquestas Filarmónica y A. Kostelaneiz. 17: Bailables. 17'45: "Selva de espigas". 18: La bella durmiente. 18'45: Boletín del radiotele. 19'45: Sociedad Protectora de Animales y Plantas. — 19'45: Serial infantil "El piloto". 20: Bing Crosby. 20'15 Solicitados. 20'45: Ana María González. 21: Hora exacta. 21'30: Orquesta de Bernard Hilda. 22: Radio Nacional 22'15: Crónica de la

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 174  
PREMIADO



corrida de toros de la tarde, por Bartolomé Coll. 22'30: "La frontera del tiempo". 23: "Los mejores cuentos". 23'15: Música ligera. 23'30: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (inclusive)

(De 9 mañana a 10 noche)  
Bernat, Colón 46. Tel. 1782; Calafell, Sindicato 135. Tel. 1446 Canals, Av. A. Rosselló 71. Telf. 1157; Carrió, Pl. Hornabeque 10. Tel. 4313; Castayer, Pl. Pío XII, 11. Tel. 1534; Esteva, Mariner Moll, (Son Cotoneret). Tel. 643; Fornés, Bolsería 1. (final calle Colón). Tel. 2242; Forteza, Miguel Santandreu 79. Tel. 5811; Forteza Serra, Jaime II, 21; Homar (Secar del Real); Lladó, Aragón 416. Tel. 6719; Roca, Calvo Sotelo 693 (San Agustín) Tel. 106; Sastre, Fray Luis Jaume. 168; Tel. 7225; Sbert Fiol, Pl. Conquista 4. Tel. 1425; Solvellas, San Magin 114 Tel. 6655.

SERVICIO NOCTURNO  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Bernat, Colón 46. Tel. 1782. S.KEEB

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Cielo nuboso en el N de España y casi despejado en el resto. Presión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Cielo poco nuboso. Brisas, Buena mar.

Observaciones  
Presión: 763'0. Tendencia de la misma: firme. Temperatura del aire: 25'8. Humedad relativa 78 %. Estado del cielo: despejado. Dirección del viento: S a 9 km Temperatura máxima: 28'6 a las 17'50. Id. mínima: 21'8 a las 04. Insolación 9 h 53 m.

### MERCADOS

Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

## Los bañeros necesitan ser zona franca

Interesantísima encuesta que inicia "Lealtad" entre personalidades de esta capital sobre un tema tan candente y de tanta importancia para el desenvolvimiento económico de las islas.

Lea en "Lealtad" las declaraciones de don Rafael Villalonga, don Joaquín Marqués, don Joaquín Casanovas Obrador y don Joaquín F. de Puigdorfilla. De venta en kioscos por 3 pesetas.

## ESTABLECIMIENTOS PREMIADOS el sábado día 6

CALZADOS LA CAMPANA. — Jaime II 31, con el 500 x 100 de su compra SELECCIONES AMIR. — Rubí, 5, con el 100 x 100 de su compra

# VOZ del MOVIMIENTO

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Festividad de San Cristobal

Se pone en conocimiento de todas las Empresas de Transportes afectas a este Sindicato, que el próximo día 10 de los corrientes, se celebrará la Festividad de San Cristobal, con los siguientes actos:

A LAS 11: Misa en la Iglesia de Santa Fé, y a continuación desfile y bendición de vehículos, acompañando a los niños de la Misericordia, a los que se les ofrecerá una merienda como el año anterior, por la Cooperativa Taxis Palma.

A LAS 13: Copa de Vino español entre Empresarios y Productores en los locales de la Delegación Provincial, sita en calle Matías Montero.

Se recuerda a todas las Empresas de Transportes, que es obligatorio dada la festividad del día, el que permanezcan cerradas.— EL JEFE PROVINCIAL DEL SINDICATO.

## HORMIGON (El tic-tac del Amor y el Alba)

### AUTOCRITICA

Hacer la autocrítica es un formalismo, como es sabido, un acto de cortesía con el público. Creamos, o no, en ellas, procede cumplir con el requisito, aun burlando con tan poco disimulo como es habitual.

"Hormigón" es obra de un solo personaje, es decir de las que han dado en llamar "monodramas". Por este solo hecho es teatralmente atrevida, colocada en el lindero que separa lo difícil de lo imposible. Es ambiciosa y por ello destinada —a lo que creemos— a hundirse en penitencia a su osadía, o a despegar del líquido y volar. No es comedia de las que pueden ir malviviendo entre dos aguas.

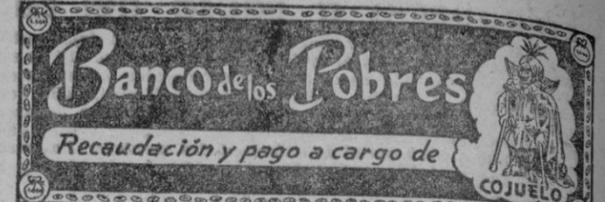
"Hormigón", hija y muy querida, no puede ser mirada imparcialmente por mí. Baste esto para que pierda todo valor cualquier elogio para ella, que pu-

diera escapar de mi pluma.

Debo mucha gratitud a la amabilidad y benevolencia de quienes —por conocerla— la han elogiado, y a cuantos me han ayudado en los difíciles pasos que anteceden a un estreno. La lista sería, en verdad, muy larga, y encabezada, necesariamente, por Antonio Puga, el excelente actor que la ha tomado a su cargo encarnándola con una ilusión y un entusiasmo que nunca agradeceré bastante.

De su acierto podrá juzgarse hoy mismo, pero diré anticipándolo por la experiencia de muchas horas de trabajo en común, que su labor responde al apelativo de primerísima figura de la escena que le ha concedido la crítica y no la propaganda.

Y... levántese el telón, llegado el momento, ya tan próximo...  
Rodolfo Jimeno



LA TRINCHERA DE "HORMIGON" EN NUESTRO TEATRO PRINCIPAL. LAS EXPERIENCIAS DE UN AUTOR Y DE UN ACTOR. — JUGANDO A PRENDAS DE AMISTAD. — EL REPARTO DE 400 PESETAS

En nuestro teatro Principal están ocurriendo cosas tremebundas. Desde ayer que se le está cavando una trinchera a todo lo largo y ancho de su escenario. Es de "Hormigón" y se le deja una rendija en el parapeto, con vistas al campo.

También se están buscando a toda prisa cuatro o cinco cadáveres, con las bolas puestas, para esparcirlos por el palco escénico.

Para comunicar con el exterior se está instalando un teléfono, y para darle una nota alegre —o todas las que precisen— a la trinchera, se suplirá una guitarra.

Alguien, con mala intención, ha dicho que le comedia de un solo personaje, "Hormigón", de Jimeno, que se estrena hoy en el Principal, era una experiencia atómica más que se ofrecía por primera vez al público de Palma. No hay nada de verdad en esa mentira. Aunque se irata de un "Hormigón" armado, porque el único personaje que aparece en la obra es un soldado armado de fusil, nada tiene que ver con lo de Nevada, palabra.

Antonio Puga se la puesto perdido trabajando el "Hormigón". Ayer hasta se hizo daño en un pie y andaba cojeando, con un zapato que se había quitado y lo llevaba en la mano.

Y el que está en trance de lo-

cura es el autor de "Hormigón", Rodolfo Jimeno. No habla de otra cosa que de experiencias dramáticas. La otra noche en que iba con el y con don Benito Barceló, me dijo a mí —serían las tres de la madrugada—: "Ahora tú nos dejas y nosotros continuamos de camino y por descampado. Si para hacer una experiencia literaria a mí se me ocurre estrangular a don Benito, ¿crees que Dios me perdonaría mi buena intención?..."

Don Benito dió un brinco y quedó en telefonarme al llegar a su casa.

Es tremendo lo que sufre la "psiquis" de un autor en vísperas de estreno.

Hablando de nuestros pobres, el pasado sábado jugamos a prendas de amistad a doce manos en la acera terraza del bar Palacio. De las dos manos más lindas que jugaban, una me dió cinco duros.

Ayer le aflojamos el cordel a nuestra alcancía y repartimos: A María Amengual 100 pesetas, para alimentos. A la Escanellas, 50 pesetas, para compra de la montura de unas gafas. A Concepción Bergeño, 50 pesetas, para alimento a sus dos chicos que dentro de unos días ingresan en el aubet. A María García, otras 100 pesetas, en descuento de su débito en la panadería. A la Marouet, 50 pesetas para "Nurona". A Sebastiana Coll, otras 50 pesetas, para alimentos.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Bosch Cabot

VIUDA DE MORATO

Que falleció el día 3 de Julio en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus apenados hijos: José M.ª, Pedro y Matilde; hija política Enriqueta Vives; hermanas Francisca y Rosa; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, así como el joven Manuel Creus, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el miércoles día 10, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la iglesia.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Margarita Ripoll Fargas

VIUDA DE REYNES

HERMANA DE LA VENERABLE ORDEN TERCERA DEL CARMEN

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P. A.

Sus afligidos, hermana Catalina; ahijada M.ª de los Dolores Reynes Ripoll; hermano político Gaspar Reynes Font (Médico); hermanas políticas Josefa Reynes Font, Ana Quintana Garau y Francisca Pastor (ausente), sobrinos (presentes y ausentes), primos y demás familia, participan a sus amistades tan irremediable pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de la finada y asistan al Rosario que se celebrará hoy a las 11'30, a las 12 Funeral en la parroquial iglesia de San Miguel y acto seguido la conducción.

Casa mortuoria: Vía Roma, 22, 1.ª.

No se invita particularmente

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca y Menorca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Miguel Vallespir Oliver

Que falleció ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

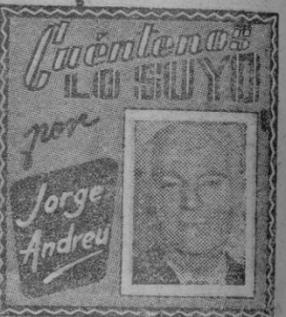
E. P. D.

Sus afligidos hijos, Juan, Antonio, Josefa y Catalina; hijos políticos Juana Bordoy, Rafael Jaume y Juan Moll; hermano Juan, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, le suplican la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, hoy a las siete treinta y seguidamente conducción. Funeral el miércoles a las 9'30 en la parroquial iglesia del Coll d'en Rebassa, por todo lo cual les quedarán altamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Voltó, Coll d'en Rebassa.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Julio Elegido, maestro de primeros letras y macedero, es como un manojo de ciruelas anudadas en cabeza, tronco y extremidades. Felicitosísimo acercarle un fósforo cuando baila su hija Anunciación. No quedarían de él sino pavesas. Yo digo que va siendo calvo de occipital porque el pelo de coronilla cuando su hija baila. Está en todo y no está en ninguna parte. Va y viene, sube y baja, se encorja y se estira, aspa y cruza los brazos, abre siempre mucho los ojos y clava la mirada como un aguijón. Pasa por tu lado y te da un puro. Vuelve a pasar y te da otro. Parece la Talacalera que se hubiese vuelto loca. Vas tirando del puro primero, pero el que echa humo es él. ¡Los focos!... ¡La batería!... ¡Las tablas para el zapateo!... ¡Arriba el telón!... ¡Ajá!... ¡Tá, los ramos de flores!... ¡Tá, las cajas de bombones!... ¡Abrígate, Nunci, que estás sudando!... ¡Los vestidos!... ¡El brasero con cisco, de "la danza del fuego"!... ¡Nada le "jalla", ni esto, a este padre que está en todo. ¡Ya no me jalla sino barrer el escenario!

—¿Cómo cree que ha estado mi hija?

—¿Pero es que no la ha visto usted bailar?

—¡Yo que voy a verla, en día de estreno! Hasta los nervios ópticos los necesito para otras cosas.

—¿Entonces...?

—Yo juzgo a mi hija por los ensayos. Es cuando me arreglo bien los nervios, como las cuerdas de una guitarra... ¡y halo mi niña!

## BARATO

Se traspasa hotel por no poderlo atender. Frente Playa. Cerca de Palma. Mucha clientela. Informes: Apartado de Correos n.º 402



# A igual precio, mejor calidad de nuestras gasolinas y carburantes

Mientras en todos los países de Europa —escribíamos en nuestro comentario editorial de ayer— hubo restricciones de gasolina y carburantes, como consecuencia de los acontecimientos ocurridos en Suecia durante el pasado invierno, en España, gracias a las previsiones del Gobierno, el suministro de gasolina fué absolutamente normal.

Hoy nos interesa comentar, no ya que las irregularidades y escaseces persisten en muchos países sino que los hay en los que el precio de la gasolina se ha elevado considerablemente, hasta el punto de constituir, dentro de su economía nacional, un grave problema.

Pues bien, tampoco este fenómeno generalizado han tenido repercusión en España. No solo no ha habido que suprimir restricciones, porque no las ha habido—como decíamos ayer—, sino que se ha registrado un mejoramiento en la calidad de los carburantes, sin variación en sus precios.

Como todo el mundo sabe, para aumentar el rendimiento de los motores se tiende a elevar el grado de compresión de los mismos. Y por esto mismo, como los motores modernos están proyectados y fabricados para grados de compresión altos, es necesario el empleo en ellos de gasolina de muy buena calidad.

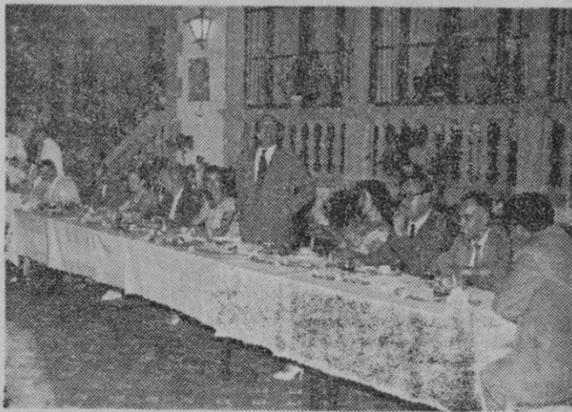
Cuando la compresión es alta, si las gasolinas no son de buena calidad, se presenta el fenómeno de la detonación, que todos los automovilistas conocen y que lleva consigo una disminución en el rendimiento del motor, calentamiento anormal, vibraciones y, en definitiva, un acortamiento en la vida del mismo.

Y como técnicamente es sabido que para que una gasolina sea antidetonante ha de tener el mayor número posible de octanos, nuestra Campsa no ha cesado en sus esfuerzos hasta poder ofrecer al consumidor español gasolina del mismo número de octanos que los países esencialmente automovilistas y ello ha sido factible merced a las preocupaciones del Gobierno, que con su esfuerzo ha conseguido la creación de refinerías de importancia tan fundamental como la de Escombreras; y así, la gasolina que se consume en Estados Unidos tiene análogo número de octanos que la que actualmente se pone a la venta en España.

De las tres clases de gasolina que se expendrán en los surtidores españoles, dos, la corriente y la supercarburante, no varían de precio. Esta última ha pasado de 80 a 90 octanos, lo que supone una notable mejora en el rendimiento de los motores y una economía compensatoria en el gasto del usuario automovilista, ya que por el mismo precio se le da una gasolina de mejor calidad. Y en cuanto al nuevo tipo de 72 octanos, que se vende a 6'25 pesetas litro, tampoco constituye aumento de precio, ya que la diferencia con la blanca se ve compensada por el mayor número de octanos.

En resumen, pues, España, a diferencia de la generalidad de los demás países del mundo, no solo se ha visto libre de las restricciones consecuentes al entorpecimiento de la gran vía suministradora de Suecia, sino que ha mejorado la calidad y no ha alterado el precio de sus gasolinas y carburantes.

## La cena de los Premios «Ciudad de Palma»



Nuestro compañero Fuster Mayans, que representaba al Alcalde de la Ciudad, durante el parlamento que pronunció en la cena del pasado sábado para conmemorar la creación de los Premios «Ciudad de Palma». A la cena, que tuvo por marco el espléndido de las bellas terrazas del Hotel Costa Azul, asistieron, junto a los premios, el tío Palma de las letras y las artes y distinguidas señoras que realizaron, con su belleza, la cena. Esa, con el exquisito «menú» servido, transcurrió muy animada. Al final de la misma, los parlamentarios fueron breves y premiados con aplausos.

### Se reúne el Pleno Municipal

## Voto de gracias al Gobernador Civil por su acertada labor en asuntos de índole municipal

### Fuó aprobado un proyecto de construcción de 42 viviendas y un grupo de viviendas de renta limitada en Son Busquets

Ayer se reunió el Pleno municipal en sesión ordinaria, bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Massanet Moragues y asistiendo los concejales señores Alomar, Bauzá Martorell, Pereiro, Llopis, Bauzá Pérez, Garrau Vidal, Gaita, Fortuny, Moragues, Aguilar, Alberti, Ventayol y Garcías.

El Ayuntamiento se enteró de dos oficios del Excmo. señor Gobernador Civil, referente a la

suspensión de los acuerdos municipales referente a una modificación del Reglamento del Seguro Médico Farmacéutico de los funcionarios municipales y el convenio establecido entre el Ayuntamiento y la Compañía de Tranvías Eléctricos referente a la sustitución de los tranvías por autobuses.

Fue aprobado el proyecto de proyecto de construcción de 24 viviendas protegidas en la calle de Aldea de Cariño, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 4.647.741 pesetas.

Fue igualmente aprobado el proyecto de construcción de otro grupo de viviendas de renta limitada en la calle de Juan Maragall, cuyo presupuesto asciende a 6.162.000 por 42 viviendas.

También fue aprobado otro proyecto de construcción 72 viviendas de renta limitada en el predio «Son Busquets».

Se acuerda conceder una prórroga que finalizará el día 30 de septiembre próximo a la Casa José Buades para la realización del proyecto de alumbrado público concedido a dicha Casa.

Fue adjudicada definitivamente la subasta de adjudicación de 1.700 pinos muertos, del bosque de Bellver a favor de don Matías Benmassar Llinás por la cantidad de 90.658 pesetas.

Fuera del Orden del Día, se dió cuenta de un informe de la Comisión de Cultura, referente a dotar a la Escuela Graduada de La Soledad, una nueva sección de niños.

En Ruegos y Preguntas el señor Garrau Vidal se interesó para

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento del Turismo; don Gabriel Campins, Alcalde de Inca; y Capitán y Teniente de la Policía Armada, don Carlos Alvarez de Sotomayor y don Pedro Antich, respectivamente.

## RELIGIOSAS

San Cirilo y Anatolia. Cuarenta Horas. Concluyen en San Felipe Neri a la Virgen del Carmen. Como el día anterior, Te-Deum antes de la reserva. Visita a la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

## DIGADOS UD. ALGO

### Los ingleses empiezan a entender las corridas



Cuando Ghis Herbert vino por primera vez a España, acudió como hacen todos los turistas extranjeros que se estiman, a presenciar una corrida de toros. La plaza era la de Palma. —Entonces—nos dijo Ghis—me asusté mucho y no pude resistir hasta el final. Creo que al cuarto toro ya había perdido todas mis energías. —Le pareció un espectáculo cruel, la corrida de toros. —Francamente, sí. La realidad es que tampoco estaba preparado para comprender la verdadera exaltación de la fiesta. —Hoy es usted una estupenda aficionada y entiende mucho de toros. —Entender, no; pero sí me interesan las corridas y comprendo su maravillosa espectacularidad. —¿Cómo fue que volvió a presenciar otra corrida. —Un amigo y compatriota insistió sobre mí para que repitiera la experiencia y la segunda función auraria ya no me pareció tan terrible. La corrida resultó muy brillante y, como es lógico, esto ayudó a que mi espíritu se adaptara a la corrida. —¿Son atacadas las corridas en Inglaterra? —Antes lo eran más. Hoy son muchos los ingleses que han visto corridas y las comprenden. La conclusión es que, en definitiva, la corrida constituye un deporte altamente espectacular, crudo si se quiere, y hasta susceptible del adjetivo «bárbaro», pero los ingleses comprenden que tal calificativo puede aplicarse a numerosos deportes muy de moda en otros países; y que sin embargo no tienen la justificación de la grandiosidad. —¿Podrían en Londres soportar una corrida de toros? —La primera, no sé; pero si le aseguro que a la cuarta o quinta corrida que presenciaran no solamente la soportarían sino que llegarían al entusiasmo. —Como usted. —¿Cuando la corrida es buena?... No hay en el mundo espectáculo comparable!... ¡Color, belleza, fuerza, valor, peligro, emoción!... No cabe duda, la inglesa está peor que yo.

CALDENTEY

## «ANTENA SOCIAL»

Hemos recibido el número 62, de la interesantísima revista «Antena Social», que como los números anteriores ofrece un magnífico contenido, que le ha hecho ya indispensable en todos los centros industriales y mercantiles, ya que es guía segura y solución de los numerosos problemas de tipo jurídico y social que a diario se plantean, temas no tan solo esquematizados, sino comentados por prestigiosas plumas.

Como aseveración de lo dicho baste la lectura del sumario del número 62. Hoteles de Mallorca en nuestra portada.—La XXV Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.—Defensa y oposición al feminismo.—La gratificación del 18 de Julio.—Mutualidades Laborales. Cotización. — La automoción.— Interpretaciones sobre el Plus Familiar.— Convenios colectivos de trabajo.— Ventas. Normas generales del buen vendedor.— Seguridad e higiene en la producción de frío industrial.— Información Laboral Internacional.— Calendario del contribuyente para el mes de julio.— El cuento laboral del mes.— Los militares y el Plus Familiar.— Jurisprudencia Social.— Jurisprudencia Laboral Administrativa.— Recopilación legislativa. — Consultorio Social.— Bolsa Comercial. — Consultando el almanaque. — El nivel de vida en el campo.— Mesa revueltas.— Nuevos timbres de los documentos de crédito y giro.— Página de humor.— Higiene de la alimentación.

*Cabello sano y vigoroso...*

**Diploina**

EXTRACTO BIOLÓGICO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

EFICACIA EXTRAORDINARIA

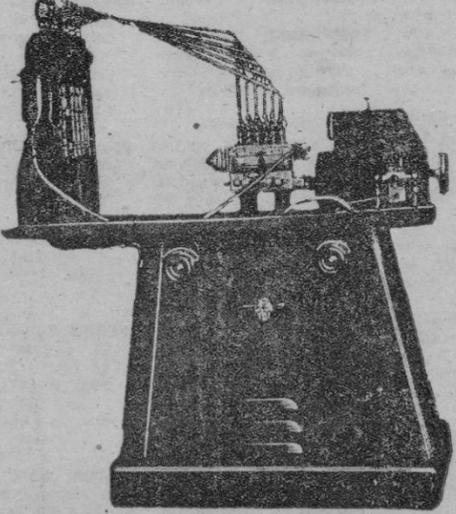
### Servicio Nacional del Trigo

#### CALENDARIO DE ALMACENES DE RECEPCIÓN DURANTE EL MES DE JULIO

Los Almacenes de recepción del S. N. T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el presente mes de julio los días que a continuación se detallan:

- Almacenes de Palma, Inca, Manacor y Mahón, estarán abiertos del 10 al 13, del 22 al 24 y día 31.
  - Sub-Almacenes de Lluchmayor, La Puebla, Petra y Mercadal, están abiertos los días 15 al 17 y 26 al 27.
  - Sub-Almacenes de Santa María, Pollensa, Felanitx y Ciudadela, del 19 al 20 y del 29 al 30.
  - Almacén de Sincu, abierto del 22 al 24 y día 31.
  - Sub-Almacén de Montuiri, días 26 y 27.
  - Sub-Almacén de Santa Margarita, días 29 y 30.
  - Almacén de Ibiza, del 10 al 20 y 29 al 31.
  - Sub-Almacén de Campos, días 22 al 24.
  - Sub-Almacén de Santanyi, los días 26 y 27.
- El horario que regirá en dichos Almacenes será el de 8 a 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.
- Palma de Mallorca 5 de julio 1957.—El Jefe Provincial, Antonio Vega.

### SERVICIO COMPLETO DIESEL RECAMBIOS PARA TODOS LOS EQUIPOS DE INYECCION



Banco de pruebas T D Z  
TALLER MECANICO DIESEL  
GUILLERMO CLOQUELL  
Julián Alvarez, 16 - 18 - 22 - Teléf. 6751 - PALMA

## Bar-Restaurante Brístol

Calvo Sotelo, 605 - Teléfonos 6644 - 6647 - SAN AGUSTIN

SERA SU LUGAR PREFERIDO POR SU INMEJORABLE SITUACION JUNTO AL MAR. AMBIENTE DISTINGUIDO.

Otreciéndole el mejor y esmerado servicio a la carta

**Cubierto especial: 30 ptas.**

Recientemente inaugurado

Recuerde siempre: Bar-Restaurante BRISTOL

### VII Homenaje a la Vejez en la barriada de La Soledad

La populosa y gentil barriada de La Soledad ha venido celebrando diferentes actos como preludio al considerado de mayor importancia por su hermosa significación: Homenaje a la Vejez.

Anteayer domingo, a las nueve, la iglesia parroquial fue marco realmente magnífico de la Misa de Comunión General, que celebró el Vicario de la misma, Reverendo señor don José Caldentey.

Los puestos relevantes fueron ocupados por 60 ancianos, a quienes acompañaban sus madres y padrinos. Hombres y mujeres aquellos que ya han rebasado los 80 años.

También, en lugares destacados, figuraba el Patronato Local de Homenaje a la Vejez y don José Peyró, alto empleado y representante de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Al final de la religiosa ceremonia, que fue muy serena y emotiva, los homenajeados, con sus familiares y padrinos, y siem-

pre acompañados del Patronato Local y del Rdo. señor Vicario, se trasladaron al Salón Trebol, cuyo propietario, en un gesto que mucho le distingue, ofreció un suculento almuerzo a todos, al final del cual el señor vicario pronunció unas palabras para agradecer las constantes aportaciones que se reciben, año tras año, para esta gran fiesta, teniendo frases de elogio también para los dueños del local donde tenía lugar el refrigerio.

A las seis de la tarde, en el patio de la Escuela Graduada de La Soledad, tuvo efecto el acto de proclamación de los ancianos, durante el que niños y niñas entregaron ramos de flores a los homenajeados, siendo premiados los pequeños que más bella ofrenda lograron.

Fue constituida una presidencia, integrada por el Patronato; don Andrés Fornés, Presidente de la Junta Parroquial; don José Peyró, representante de la Caja de Pensiones; Alcalde pedáneo, don Antonio Ramis; y Vica-



Un momento del emotivo acto de homenaje a la Vejez.—(Foto Juanet)

rio de aquel templo, Rdo. señor don José Caldentey.

Los discursos pronunciados fueron de cálida adhesión al bello acto de homenaje a la vejez, siendo los oradores muy aplaudidos por el numeroso público que estuvo presente en la ceremonia.

Seguidamente, los ancianos recibieron un regalo de ciento y pico de pesetas, ensaimadas, bombones y caramelos. Y como rúbrica magnífica fueron soltadas cientos de palomas blancas.

En resumen: Otro año y otro homenaje admirable, porque representa la más fiel prueba del respeto y del amor que infunde la ancianidad.

No queremos cerrar esta bre-

ve información sin resaltar la labor que viene desarrollando en la organización de esos actos anuales, don Lorenzo Noguera, Presidente del Patronato. El, con sus firmes colaboradores, consigue realidades tan prometedoras y de tan alto valor espiritual.

### Cursillos sobre la Jalea Real

Organizado por el Sindicato Nacional de Ganadería, el próximo 15 de Julio, se iniciará un nuevo cursillo de Jalea Real, en el que se estudiará la obtención de este producto por el método de Snelgrobe.

El citado cursillo, de una semana de duración, se celebrará en el Colmenar-Escuela de la Fe-

### Servicio de Automovilismo

#### Programa de festejos en honor a San Cristóbal

Día 9

A las 8.—Concurso de tiro para la Tropa.

A las 9.—Concurso de tiro para Oficiales y Suboficiales.

A las 17.—Concurso de carreras y otros juegos cuarteleros.

A las 17'30.—Por los Oficiales Jefes de Sección, serán visitados y obsequiados los soldados de Automovilismo enfermos en el Hospital.

A las 21'15.—Función de cine, proyectándose las películas tituladas "Noche triunfal" y "El pistolero".

Día 10

A las 6.—Diana floreada.

A las 7.—Distribución de un desayuno extraordinario.

A las 11.—Misa en honor de San San Cristóbal en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás. Terminada la misa se

rezará un rosario en sufragio del personal fallecido del Servicio.

A las 12.—Reparto de premios a los individuos de Tropa distinguidos por su conducta e instrucción. Reparto de 1.ª y 2.ª premios del concurso de tiro. Reparto del premio extraordinario de "El Conductor".

A las 13.—Comida extraordinaria para la tropa.

A las 18.—Función teatral por el Cuadro Artístico del Grupo, actuando en escena el juguete cómico "Seis retratos tres pesetas". Actuación de la Rondalla, canto y guitarristas.

A las 21.—Cena.

Día 11

A las 16.—Diana. Audición de variados y selectos discos por medio de un potente equipo de alta voces.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

A las 17'30.—Partidos de fútbol y baloncesto entre selecciones de Automovilismo y La Salle, disputándose una artística copa; disputándose en el descanso, una sangría con pastel.

**ACADEMIA JURIDICA LICTOR**  
Reanudó clases preparación todos cursos Carrera Derecho, en 1.º Julio. Informes, teléfono 6081.

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de venta de segunda mano...  
MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compraventa cambio...  
PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO, VERDET D'ARAM, PATENTES EMBARCACIONES...  
LAVADORAS electricas, ventas contada y plazos...  
SE VENDE laud treinta y un palmas, motor Kelvin 7 HP...  
TABLEXCOLOR. Las innumerables cualidades de este tablero...  
POLLITAS Leghorn de 6 semanas...  
CARRUAJE Milord, permiso parada...  
PASTELERIAS, panaderias, si necesitan caballos...  
VENDO maquina coser Singer y Wertheim...  
SE VENDE silleria tapizada damasco antiguo...  
BARES, sillas plegables, sillones, hamacas...  
VENDERIA o cambiaria falucho nuevo 4 a 5 HP...  
VENDO fabrica de pastas sopa con cupo y cilindro...  
ONDUTEX: La cubierta sólida más económica...  
ELEGANCIA, SOLIDEZ, ECONOMIA...  
SE VENDE balandro 5 mts...  
VENDO Café taberna inmejorable...  
EN CALAMAYOR: Ocasión única...  
AGENCIA ALZINA, compraventa chalets...  
VENDO FINCAS urbanas rústicas...  
TABLEX - TABLEXCOLOR - TAPAS DE MESA...  
SE VENDEN dos pisos o una planta...  
VENDO chalet amueblado en Cala Mayor...  
OPORTUNIDAD: vendo a plazos edificio en marcha...  
CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas...  
OCASION: Se vende casa en El Arenal...  
VENDO planta y piso, gran jardín...  
VENDO planta baja libre, bien situada...  
VENDO gran chalet centro Palma...  
SOLARES Y TERRENOS...  
VENDO solar ensanche, forma chaflán...  
VENDO solar calle Fray Luis Jaime JULIA...  
MAQUINARIA...  
INDUSTRIALES, AGRICULTORES...  
COMPRAS...  
V. MAJANDA muebles etc...  
COMPRANSE botes Pelargon...  
CASA JAIME. Compra venta ropa usada...  
TAPAS DE MESA construidas en Tablexcolor...  
SE VENDEN dos pisos o una planta...  
VENDO chalet amueblado en Cala Mayor...  
OPORTUNIDAD: vendo a plazos edificio en marcha...  
MOTOCICLETAS...  
MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTORCICLETAS...  
CAMBIO isomoto por solar...  
CAMBIARIA moto iso con vespa...  
VENDO D. K. W. 2 HP...  
NEUMATICOS para automoviles...  
SERVICIO PERMANENTE gruas...  
OBTIENGA mayor rendimiento...  
MATRICULAS, traspasos automoviles...  
VENDO dos coches 3 cabinas...  
VENDO "Renault" 4,4 a estrenar...  
VENDO Custom modelo 51...  
VENDO Adler "Junior", 9 HP...  
VENDO Renault 4-4 en perfecto estado...

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
MUCHACHO de 14 a 17 años...  
COCHINEROS, COCHINERA y CAMARERA...  
NECESITAMOS cajera preferible sepa idiomas...  
SE NECESITA modista a domicilio...  
SE OFRECE ayudante cocinero...  
PRECISA aprendiz y aprendiz para taller de Radio Escultor...  
SE NECESITA aprendiz de catorce años...  
SE NECESITA señorita 17 a 20 años...  
NECESITO dos Bolones 14-18 años...  
NECESITO en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...  
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA...  
BOLSA DE TRABAJO...  
DEPENDIENTIA y aprendiz tienda calzados...  
SE PRECISA muchacho 19 años...  
SE NECESITA oficial modisteria...  
JOVEN Delineante ofrece tarde...  
IFNGA LA SEGURIDAD de que tu hay anuncio más económico...  
BLANQUEADORES con cepillo...  
PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA...  
LLAME AL 4649...  
ALQUILO habitacion o pension completa...  
EXTRAVIADO pendiente desde Borne hasta plaza Mayor...  
EXTRAVIADO reloj pulsera...  
EXTRAVIADA perra ibicenca...  
SE NECESITA en alquiler o realquiler...  
ALQUILASE casa amueblada...  
ALQUILO pisito verano con muebles...  
INGLES, FRANCES, ALEMAN...<

# La fiesta del Cristo de la Sangre

Esta profundísima veneración que el pueblo siente por el Santo Cristo de la Sangre se puso el domingo, nuevamente, de relieve con motivo de los actos celebrados.

El templo de la Anunciación del Santo Hospital estuvo todo el día concurridísimo de fieles, y el desfile de éstos ante la hermosa imagen no cesó por un instante.

A las ocho de la mañana hubo Misa de Comunión general, que celebró el Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la diócesis, doctor don Jesús Encicla, Delegado Apostólico de esta Iglesia.

Ocupaban puestos preferentes el Presidente de la Exema. Diputación don Rafael Villalonga Blanes, el Vicepresidente don Jaime Binimelis y algunos diputados quienes se acercaron a la sagrada Mesa para recibir a Jesús Sacramentado.

La administración de la comarion duró largo rato, pues la casi totalidad de asistentes al acto comulgaron.

A las diez se celebró Tercia cantada y Misa solemne. Ofició el Prior de la Anunciación, Reverendo señor don Bernardo Ramos Ramón, que fue asistido en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, por los Reverendos señores don Juan Juliá, Vicario de la iglesia del Santo Hospital, y don Juan Vich.

El panegirico corrió a cargo del Rdo. señor don Juan Borrás Morro, Capellán de la Armada.

Asistieron, en sitios destacados, el Presidente de la Corporación Provincial, don Rafael Villalonga, al que acompañaban el Vicepresidente don Jaime Binimelis y los diputados señores Sampol y Moragues como también el Director del Hospital Provincial, don Antonio Oliver Frontera.

Por la tarde, a las seis y media, hubo Actos de Coro.

Como ya hemos consignado, la fiesta del Santo Cristo de la Sangre revistió una brillantez y solemnidad inusitadas.

La capilla en donde está colocada provisionalmente la venerada imagen aparecía bellamente adornada e iluminada con profusión. Ante el Santo Cristo de la Sangre había innumerables y bellísimos conjuntos de flores, ofrenda sentida de los fieles.

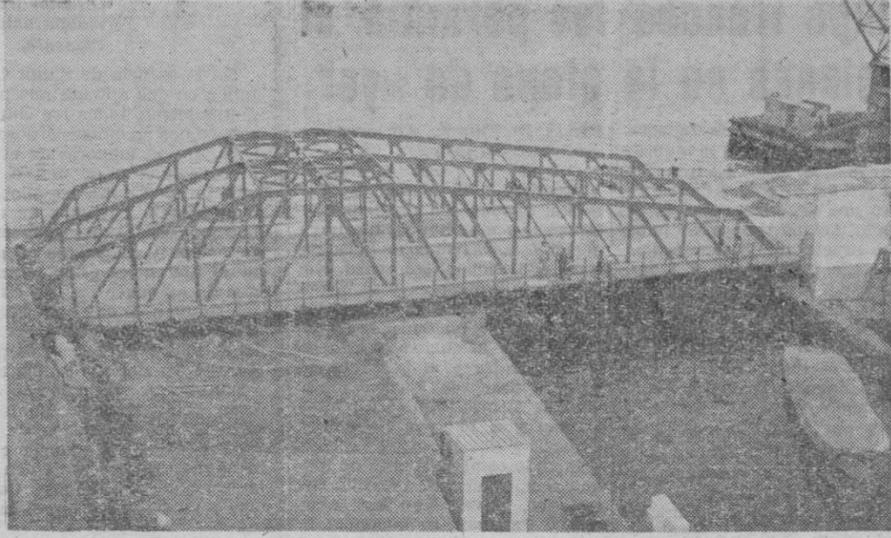
## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

**PRECIOS DEL PAN**  
De acuerdo con las orientaciones Superiores dictadas para desarrollo de la nueva Campaña triguera y a propuesta del Sindicato Provincial correspondiente, a partir de esta fecha los precios de venta al público de las distintas calidades y formatos del pan son los siguientes:

- PAN FAMILIAR.**
  - Piezas de un kilo, 4'00 Ptas.
  - Id. de medio kilo 2'55
  - PAN ESPECIAL**
  - Piezas de 850 gramos, 5'70 Ptas.
  - Id. de 425 " 3'00
  - Id. de 225 " 1'65
  - Id. de 125 " 1'00
- Lo que se hace público para general conocimiento.  
Palma de Mallorca, 6 de julio de 1957.  
El Gobernador Civil

Lea «Baleares»

# UN PASO ANHELADO



El Puente del "Paseo Marítimo" que hoy, a la una de la tarde, será inaugurado oficialmente

El pasado sábado, con extraordinaria animación, con invitados rigurosamente seleccionados, se celebró la inauguración solemne del nuevo restaurante y bar «Bristol», en S. Agustín. La cena servida para iniciar la puesta en marcha del novísimo establecimiento, anexo al hotel del mismo nombre, resultó en extremo

## Inauguración del bar restaurante «Bristol»

### El local que Palma precisaba

selecta y exquisita, haciendo los honores a los distinguidos invitados el propietario del local don José de Luque, acompañado de algunos familiares.

El ambiente elegante, moderno pero íntimo, del flamante establecimiento, de instalaciones magníficas, encierra la razón de su imperiosa necesidad para Palma, capital cosmopolita que mira siempre hacia el Mediterráneo. Los detalles son preciosos por sencillos. Una mano maestra, la del notable decorador don Andrés Juan, ha puesto y ha quitado hasta la consecución de una armonía perfecta. Lo preciso para que la permanencia allí sea altamente agradable a los cinco sentidos: para la vista, el azul del mar y del cielo, cerrando la mejaza de nuestra sin par bahía; para el tacto, la brisa ideal de una temperatura única en el mundo; para el oído, el arrullo tenue de las olas y una melodía suave en los discretos altavoces; para el olfato, un jardín que circunda la espléndida terraza; para el gusto, las delicias de una cocina ideal.

Todo es noble en el espléndido local, la decoración, el buen gusto, la sintonía en verdes y blancos. En el bar, desde lo más exótico hasta lo más localista, en el arte de las bebidas. En el salón, concretamente confort. En la terraza restaurante, expansión para el espíritu y prodigalidad exquisita para el paladar. En fin, un verdadero acierto, un acierto que precisaba nuestra cosmopolita ciudad.

## PROXIMAS SALIDAS DE NUESTRAS EXCURSIONES DE PRIMAVERA Y VERANO

### PARIS - GINEBRA

12 días viaje.  
Salidas: 17 Julio, 14 Agosto y 13 Septiembre.  
Pesetas 6.675.

### NORTE DE ESPAÑA Y PORTUGAL

14 días de viaje.  
Salidas: 2 y 17 Julio y 2 y 17 Agosto.  
Pesetas 4.800.

### ESTADOS UNIDOS

Por Avión, 16 días viaje.  
Salidas: Todos los martes.  
Pesetas 27.500 (sin manutención).

### SALIDAS REGULARES PARA:

- Andorra - Costa Brava
  - Valles de Aran - Pirineos Navarro Aragonés
- PEDIR FOLLETOS.

### VIAJE ESTE AÑO POR

### VIAJES

# Marsans, S.A.

PASEO GENERALISIMO FRANCO, 26 - TEL. 16 33  
PALMA DE MALLORCA Es más agradable!!!



# HOY

7 TARDE Y 10'45 NOCHE  
La Revista más fastuosa que ha actuado en España  
Con las Fuentes Acuáticas en escena



Con la embajadora de la simpatía y el buen humor.

## MARY SANTPERE

Con la supervedette brasileña  
**GENE DE MARCO**

y la colaboración extraordinaria de  
**BALLET NIZA**  
**TRUDY BORA**  
**ROSA Y NOPPI**  
30 BAILARINAS - 20 MODELOS

MAÑANA  
Funciones: 7 tarde y 10'45 noche

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4

# TEATRO PRINCIPAL

Hoy martes, 9, a las 7 y 10'30  
**¡UNICO DIA!**

# Antonio Puga

(Consagrado por la crítica como primerísima figura de la escena española).

PRESENTA

la extraordinaria comedia en 3 actos, de RODOLFO JIMENO

# HORMIGON

(El «tic-tac» del Amor y el Alba)

En el corazón de una batalla un hombre vive la más singular y apasionante aventura... HORMIGON impresiona, conmueve y enternece a todos. Y pone una emoción sin nombre en el pecho de los ex-combatientes.

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA MAÑANA

Miércoles 10

Los siete Hermanos Mrs. y Santas Rufina, Segunda y Analia y San Cristóbal.

### Cuarenta Horas

Empiezan en el Carmen (calle del Obispo), que las Hnas. Carmelitas dedican a su Stma. Madre la Virgen del Carmen. Exposición a las 2 de la tarde. A las 7'30, Rosario, Novena con sermón por el Rdo. don Francisco Baile, Pbro., y reserva de S.J.M. Actos religiosos

En Santa Fe, solemnes cultos en honor de San Cristóbal. Se celebrarán misas a las 7. 7'30, 8, 8'30 y 9. A las 8, Misa de Comunión general para los niños. A las 9'30, Tercia y Misa mayor a cargo del Granilo de Curtidores, con panegirico del Santo por el Rdo. don Francisco Morey, Vicario del Molinar. A las 11, Misa del Sindicato de Automovilismo. Acto seguido bendición de autos. A las 8 de la tarde, Rosario y Te-Deum en acción de gracias a San Cristóbal.

Novena en honor de la Virgen del Carmen. Continúa:

En los PP. Carmelitas, a las 7 y media de la tarde con sermón por el Rdo. P. Carmelo de la Inmaculada.

—En las Teresas, a las 7'30 de la tarde con sermón por el Rdo. don Juan Borrás.

### Visita

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

### LA MAS COMBATIVA PUBLICACION DE BALEARES

# lealtad

EDITADA POR LA GUARDIA DE FRANCO  
Política, Costas, Letras, Reportajes  
EN VENTA EN TODOS LOS PUNTOS DE VENTA DE PRENSA

Entre dos temporadas

## PROCESO PUBLICO AL FUTBOL

Estamos informados "sotto voce" que continúan los preparativos para este sensacional juicio oral al futbol mallorquin.

Actuarán elementos tan conocidos y expertos en la materia como Sebastián Alzamora, Miguel Vidal (RAT) y otros elementos que iremos dando a conocer.

En cuanto al escenario será al aire libre y su entrada gratuita.

El propio público emitirá su veredicto sobre acusaciones que por parte calificada se harán, previa escucha de la defensa.

Los redactores de la Revista hablada "Cisneros" están retocando detalles para que sea un éxito y una popular decisión de los aficionados.

Claro está que no existen penas ni castigos para los fallos, pero si que se conozca la opinión del público.



# OLIMPIA

## JARDIN DE RECREO

Primer Night Club de esta Ciudad

En cabeza de los locales de Palma presenta

## Trío Alhambra

Balles españoles

## Paquita y Sandro

Pareja de bailes españoles

## Valcárcel - Valencia

Pareja de canto español

# María del Carmen ANDREA

Super-Vedette

## Ballet Iris

10 bellas girls

## Rosa Rios

10 esbeltas danzarinas 10

## Gerd Brothers

Malabaristas

## Trío Allegros

Con el número de La Muñeca

Viernes debut de 2 grandes atracciones

# Les Ricarb's y Sisto

Aerobatas malabaristas

# Mirko de York

(Les marionettes)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LA VUELTA A FRANCIA

La táctica del equipo francés les permitió el control de operaciones en la etapa de ayer

Cannes, 8. (Crónica de Marc Gauichas, del Servicio Especial de Alfili). Cerca de 250 kilómetros cubiertos a marcha moderada y los últimos sesenta muy animados...

Nada puede sorprender en el desarrollo de esta etapa, puesto que desde ayer ya habíamos previsto que había perdido su característica de alta montaña...

Además la segunda mayor dificultad del recorrido, el puerto de Allos, estaba situado demasiado lejos de la meta para jugar un papel importante.

Tras haber llevado una gran velocidad desde la salida de Nantes y ayer mismo en la escalada al Galibier, se adivinaba que los corredores pondrían hoy una tregua a sus esfuerzos hasta Cannes...

Después de haber esperado mucho la batalla, ésta llegó al fin. Hay que señalar que este corto pero violento período de lucha entre los corredores confirmó una vez más la superioridad colectiva del equipo de Francia...

Los "tricolores" tuvieron a su favor el que el joven regional Rohrbach, una de las revelaciones en las escaladas, acusará el esfuerzo de la etapa de ayer y perdiera contacto en el descenso de La Sirgne...

Otro destacado regional, Jean Bobet, perdió igualmente terreno cuando se inició el ataque al Saint Cezaire, y no pudo figurar entre el grupo de favoritos.

El equipo francés ha sufrido un pequeño revés al descender Mahe un puesto en la clasificación general, del séptimo al octavo. Mahe, pinchó en las gargantas de La Sirgne, pero no fue el único que sufrió tal percance...

En lo que respecta a los otros hombres base de la vuelta no ha habido cambio en sus posiciones, pues tanto franceses como italianos y belgas se vigilaron mutuamente durante toda la carrera.

Hay que señalar, sin embargo, que el belga Adriaenssens tuvo un momento difícil en el último alto, pero gracias a su energía y coraje apenas perdió terreno.

En cuanto a Nencini, se le vio muy a menudo en cabeza del pelotón y fue uno de los más combativos en iniciar la caza de los fugitivos en los últimos kilómetros.

Padovan, que escapó con el grupo que entró en cabeza, no pudo disputar el "sprint" de llegada porque un pinchazo que tuvo a cinco kilómetros de la meta lo impidió.

Esta mañana no hubo más que 74 corredores en la línea de salida...

da, ya que Clerki, de Suiza, aquejado de una bronquitis desde hace varios días, se quedó en Briançon. Al pie del alto de Allos se registró una segunda baja: la del italiano Astrua, que ayer había hecho prueba de un extraordinario coraje para llegar a Briançon...

Este fué el único incidente del primer tercio de la etapa, junto con una tentativa de ataque intrascendente por parte de Hassenforder, a la cual se unieron Chaussabel, Dotto, Stablinski, Barbosa, Tosato, Bouvet y Bargonje. Pero todo volvió rápidamente al orden y en compacto grupo se inició el ascenso de Allos...

Como los hombres de cabeza no aumentaron la velocidad, volvieron a marchar en grupo después del paso de Castillon.

El alto de Luens, con ligera pendiente, no dió tampoco grandes cambios en las posiciones: Bergaud fué el primero en la cima con 3" de ventaja sobre Queheille...

El «Manacor» ya tiene perfilado su equipo

El Presidente Sr. Morales dispuesto a dar a la ciudad todo lo que se merece

Hablamos anoche con el Vice-Presidente de la comisión deportiva del Manacor don Bartolomé Frau y con el vocal de la misma Francisco Sureda. Tenían noticias fresquitas que contamos referente a su fútbol y nosotros encantados las reproducimos hoy.

En primer lugar—nos dijeron—queremos hacer constar nuestra satisfacción por la actuación de nuestro presidente señor Morales, que dá ánimos a todos y está dispuesto a que Manacor tenga el equipo digno que por su historial le corresponde.

—¿Ha terminado ya el fichaje? —No. Todavía es posible que ingresen en el once algunos nuevos elementos. No obstante y teniendo en cuenta que estamos en tratos con un medio volante del Barcelona que ha sido titular y que esperamos poder firmar...

Arturo Pomar en Palma

JUGARA SIMULTANEAS EN EL CLUB NAUTICO, SOCIEDAD CULTURAL Y RECREATIVA (ASISTENCIA PALMESA) Y PORTO-COLOM

Ayer llegó a Palma procedente de Ibiza donde dio unas simultáneas, el ex-niño prodigio del Ajedrez, hoy Arturo Pomar. Hablamos anoche con el Presidente del Club Mallorca de Ajedrez don Antonio Paredo, quien nos dijo que acompañado de varios directivos había estado hablando con el.

Arturo Pomar—dijo el señor Paredo—ha aceptado jugar unas simultáneas en los salones del Club Náutico, que será solicitado al efecto, otras en la Asistencia Palmesana (sociedad cultural y recreativa) y en Porto-Colom.

Añadió el señor Paredo, que oportunamente se anunciarán las fechas en que deban tener lugar estas exhibiciones a fin de que puedan inscribirse los aficionados que lo deseen y para que el público pueda admirar el juego de Arturo Pomar que cuenta ya hoy 26 años de edad.

El Club Ajedrez Mallorca que organiza estas simultáneas como homenaje al campeón, culminará dichos actos con algo especial y digno del joven que ha dado tantos días de gloria a nuestra roquera.

Privat, De Filippis, Adriaenssens y el resto del grupo.

Después de pasar el alto de Valferriere, a 22 kilómetros de la salida, cuando los participantes tienen que marchar en fila india debido a la estrechez de la carretera, el regional Groussard desencadenó la ofensiva y se pegan a su rueda Barone y Janssens. Groussard no puede mantenerse primero en la subida al alto de Saint Cezaire y el belga Panssens, le desborda y corona primero la altura, seguido a 5" por Barone y a 10" por Nencini y Privat.

Cuando estaba a punto de formarse un grupo de unos 25 corredores, Privat, Van Est, Lauredi y Padovan, se lanzan a la ofensiva y pronto consiguen ventaja. Esta es de 50" en pocos kilómetros, pero al pasar por Cabris el pelotón reacciona y la diferencia es solo de 25 segundos. Sin embargo, en el descenso, hacia Grasse, los destacados aumentan su velocidad y se distancian más del pelotón.

El italiano Padovan, tiene la desgracia de pinchar cinco kilómetros antes de la meta y sus tres compañeros de escapada llegan destacados a Cannes, donde se impone Privat en el sprint final.—Alfili.

CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1. Nencini (Italia), 26 pts. 2. Bergaud (Francia), 25 id. 3. Janssens (Bélgica), 24 id. 4. Anquetil (Francia), 17 id. 5. Bauvin (Francia), 15 id. 6. Huot (Sudoeste), 14 id. 7. Loroño (España), 12 id.

mar a uno o dos delanteros más, entre ellos un buen extremo izquierdo, les diremos que el equipo de momento está así formado:

- Porteros: Febrer y Ferrás. Defensas: Badia I, Badia II, Obrador I y Lliteras. Medios: Julve y Galmés. Delanteros: Sans (procedente del Mallorca), Barceló (del España), Mezquida, Moyá (del España), Monroig y Sureda (del Escolar).

—Indudablemente el equipo que se perfila es potente. —La defensiva—dice Sureda—es de las más apañaditas de Mallorca.

—¿Teneis alguna noticia más para nuestros lectores? —Sí. Una de tipo internacional. Se trata de que Mogoy viene a Mallorca para pasar unos días en el puerto de Manacor en plan de verano y que le acompañe, el centro delantero del equipo suizo que le marcó los dos goles a España en el campo de Chamartín.

—Interesante noticia en verdad. Procuraremos enterarnos de sus correrías. —¿Algo más para nuestros lectores? —Que pensamos luchar con todo entusiasmo este año en la III División.

La primavera...

(Viene de la primera página) ta-fotograf): "En verano no son necesarias las ferias y fiestas porque hay gente que sobra. En invierno, unas fiestas resultarían inútiles, sin la base fundamental de todas las ferias y fiestas españolas: las corridas de toros. Por lo tanto, la única época adecuada para unos festejos populares es la primavera. Pensar otra cosa es pensar en polaco o en longobargo". (Francisco Castañer, poeta y dibujante): "La mejor época es la primavera". ("Juanet", nuestro gran reportero gráfico): "Siempre y cuando puedan celebrarse corridas de toros". (Jesulito, mozo de estroques): "Entre abril y mayo". (Don Nicolás Moragues, de Fotografados Mallorera): "En primavera o en otoño, pero sin olvidarse de los barrios populares". (Don Jaime Ferrá, del Caé Consell): "En primavera, para acortar competencias con otras ferias españolas". (Enrique Vera, matador de toros).

Efemérides marineras...

Al Ilmo. Sr. D. Gabriel Roca Garcías, Director General de Puertos, con motivo de la inauguración oficial del Paseo Marítimo de Poniente.

En la escuela de Santa Catalina en que aprendí mis primeras letras, todos los chicos soñábamos en embarcarnos, y a fé, que la mayoría de ellos lo consiguieron de una o de otra forma. Capitanes, pilotos, maquinistas, patronos de cabotaje y de pesca, cocineros, fogoneros y marineros en general fueron los grandes amigos de mi juventud. Yo estudié Náutica en el viejo edificio de Montesión, a principios de siglo y por aquellos tiempos gozaba yo de tan prodigiosa memoria que era capaz de recitar sin equivocarme ni una, todas las constelaciones de la Cosmografía. Fui el único que hizo sus estudios libre, con el nuevo plan del Ministro Concas y en tres días me examiné de los tres cursos, unas 17 asignaturas, que aprobé con muy buenas notas. Y en seguida de examinado, a la mar, en un bergantín goleta de tres palos, a la carrera de América: Canarias, Cuba, Estados Unidos, en un viaje de casi un año, tan lleno de peripecias de las que podría escribir un libro.

Más tarde pasé a la Compañía Trasatlántica, sirviendo la línea de Liverpool a Filipinas; y la de Barcelona a Fernando Poo, hasta que terminadas las prácticas de vela y de vapor, desembarqué para profundizar mis conocimientos teóricos del arte de navegar. Me había propuesto ser el Director de esta Escuela de Náutica y creo no me habría sido difícil conseguirlo. Pero el hombre propone y Dios dispone lo que más nos conviene. Estalló la primera guerra europea, la del 14, y yo hallé nuevo rumbo para mis actividades, en las que acabé por conquistar una sólida posición a Dios gracias.

Me quedé pues con ganas de navegar. Hoy ya, en la linde de los setenta, he de contentarme con los grandes viajes por esta bahía a bordo de mi pequeño falucho, gozando en mi soledad del recuerdo de aquellos tiempos heroicos de la navegación, en las que el

hombre sólo había de confiar en Dios y en su pericia. Y al contemplar este puerto, en el que cabe una escuadra, y ese Club Náutico, que es el mejor de España y sobre todo este magnífico Paseo Marítimo, que honra nuestra ciudad, no puedo menos de recordar con honda emoción aquellos amigos yaidos que no pudieron gozar de tanta maravilla. Si viviesen pensarían como yo, que bien merece el autor de estas obras que se esculpa en lugar bien visible su nombre para que las generaciones venideras puedan saber a quién se deben.

Y pensarían también que este Paseo Marítimo necesita su complemento, que es, el Paseo Marítimo de Levante, para completar la cornisa ideal que enmarca el fondo de nuestra bahía, y que como demostré en una serie de artículos publicados en BALEARES, está forjado, sólo precisa urbanizar. Conmigo coincidió mucha gente y en una reunión celebrada en el Gobierno Civil se acordó el estudio de esta obra con la que Palma disponía de la mejor cornisa-avenida de Europa, a cuyo largo se extendería la industria hotelera hoy tan apretujada en la parte de Poniente en donde no existen buenas playas cerca de la ciudad.

Al señor Roca, a quien recibí cordialmente en este día memorable, brindé de nuevo la idea de hacer desaparecer el canal que se extiende al pie de nuestra Catedral, actual pozo de vertido aparcadero de vagones. En estos futuros jardines levantaría yo un monolito con una placa en la que constase el nombre del autor. El Fomento del Turismo hizo algo de esto en Formentor honrando la memoria de Adán Diehl, creador de aquellos paradisíacos lugares. Esta entidad a quien dió grande impulso desde su presidencia don Gabriel Roca, debe patrocinar este proyecto y trabajar para que su comienzo sea una próxima realidad.

El Coronel Ignotus

Los San Fermines

Continúan las fiestas con mucho bullicio

Pamplona, 8.—Con animación grande y tiempo menos caluroso que ayer, continúan las bulliciosas fiestas de San Fermín. Esta mañana las bandas de música recorrieron la ciudad. A las siete en punto se celebró el segundo encierro de los toros, los seis bichos de la ganadería de Arranz, fueron soltados en dirección a la plaza marchando delante una multitud de corredores aunque inferior a la de ayer, por lo que se ha podido correr mucho mejor ante la torrada.

A la entrada de la plaza consistorial se cayeron varios muchachos y los toros pasaron sobre ellos pero sin producirles el

menor rasguño, tanto que se levantaron enseguida y continuaron la carrera detrás de las reses.

Antes de llegar a la plaza se separaron algunos de los bichos sembrando el pánico entre los espectadores y corredores, pero pronto volvieron a unirse a sus compañeros y sin más novedad cruzaron el redondel, internándose en los corrales.

Después se soltaron varias vaquillas emboladas para los aficionados, viéndose el ruedo lleno de muchachos. Hubo revolconos a granel y varios de los improvisados toreros fueron asistidos en la enfermería de golpes y contusiones.—Cifra.

El Principe D. Juan Carlos...

(Viene de primera pag.) En el entreacto Su Alteza Real fue saludado por los principales intérpretes de la representación teatral y al final visitó las dependencias del Teatro donde le fue ofrecido un refresco.—Cifra.

VISITA AL MINISTRO DEL EJERCITO

Madrid, 8.—El Ministro del Ejército Teniente General Barroso ha recibido en la mañana de hoy la visita de S. A. R. don Juan Carlos de Borbón que ha terminado recientemente sus estudios en la Academia General Militar. Acompañaba a S. A. R. el Teniente General don Carlos Martínez Campos, Duque de la Torre, y fue recibido por los ayudantes de servicio que le condujeron al despacho del Oficial del Ministerio del Ejército.

S. A. R. vestía uniforme de Cadete y después de su presentación el Teniente General Barroso departió cordialmente unos momentos con él durante los cuales fue presentado al Teniente General Alcobilla, Jefe del Estado Mayor del Ejército, y al Subsecretario General Carrasco.

Terminado el acto fue despedido por el señor Ministro y acompañado por sus ayudantes en igual forma que a la entrada.—Cifra.

RECEPCION

Madrid, 8.—En honor de Su

Alteza Real el Principe don Juan Carlos de Borbón, se ha celebrado esta noche una recepción en los jardines del palacio de los Duques de Montellano. Asistieron destacadas personalidades de la aristocracia, la milicia, las letras, las artes y la política.

A las ocho en punto llegó al Palacio S. A. R., acompañado por el Duque de la Torre y el Marqués de Mondéjar. Fueron recibidos por los Duques de Montellano y sus hijos, con los que el Príncipe pasó a los jardines, donde se sirvió una merienda.—Cifra.

Fe iz término de las negociaciones hispano-marroquies

Informe del Ministro Balafrej

Rabat, 8.—El Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, ha regresado procedente de Madrid y ha informado inmediatamente del resultado de las negociaciones celebradas en la capital de España.

Manifestó a los periodistas que los acuerdos firmados son de extraordinaria importancia y marcan una nueva era en las relaciones entre España y Marruecos.

Oslos y Ordoñez triunfan en Pamplona

GIRON COSECHO PITOS

Pamplona 8.—Segunda de feria. Lleno completo. Seis toros de Manuel Arranz, de Salamanca, bravos y suaves para la lidia. Antonio Ordoñez, una oreja en su primero y dos orejas en su segundo.

César Girón, palmas y pitos en su primero y en el otro. Ostos, dos orejas, en el tercero y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.

Los muchachos de las Peñas pamplonesas sacan a hombros a Ostos y este, agotado, ruega que le dejen en el coche en lugar de sacarle por la puerta grande.—Cifra.

La Princesa María Gabriela de Saboya termina sus estudios en Madrid

Madrid, 8.—La princesa María Gabriela de Saboya, hija del Rey Humberto II, ha terminado los estudios de bachillerato en la Escuela italiana de Madrid. Los exámenes de «Maturita científica», o sea los equivalentes al último curso preuniversitario, empezó a realizarlos el día 22 de Junio último y los concluyó el pasado viernes.—Cifra.

CRONICA DE SOCIEDAD

Neurológica Falleció ayer en Palma, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la virtuosa señora doña Margarita Ripoll Fargas, D. E. P.

Mereció el aprecio de cuantos le trataron por su bondad y afable trato, por lo que su muerte será muy sentida.

Doña Margarita Ripoll era viuda del Odontólogo señor Reyneés, que durante muchos años perteneció al cuadro médico de nuestra Asociación de la Prensa.

A su familia toda enviamos desde estas columnas nuestra más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 7357

Opciones En las recientes oposiciones para proveer escuelas de más de 10 mil habitantes realizadas en la ciudad condal, ha obtenido plaza doña Juana Ana Amengual Fontdevila. Igualmente ha aprobado en dicha ciudad las oposiciones maternales y párvulos. Reciba nuestra más cordial felicitación.

En las oposiciones para cubrir vacantes a escuelas maternales y de párvulos, realizadas en Barcelona, ha obtenido plaza la señorita doña Emilia Amengual Fontdevila. Reciba nuestra enhorabuena.

Profesora de piano

En el Conservatorio Oficial de Música de esta ciudad, con brillantes notas ha obtenido el título de Profesora de piano la señorita María Antonia Bernat Bosch, a quien enviamos nuestra cordial enhorabuena, así como a sus padres, nuestro particular amigo don Miguel y doña Antonia.

Examen En los exámenes celebrados en el Instituto de Higiene, ha obtenido, con muy buena puntuación, el título de Diplomado de Sanidad, nuestro amigo, el Inspector Veterinario, de Campos, don Miguel Capó Diana. Nuestra más cordial enhorabuena.

Después de una larga estancia por las principales ciudades de España, visitando además Andorra, y Sur de Francia, ha regresado la señorita Catalina Puigserver Gelabert, Damiana Bibiloni Martorell y Coloma Oliver Fullana.



**Novillada económica en Alcudia**

El pasado domingo se celebró en la Plaza de Toros de Alcudia la novillada económica anunciada, asistiendo numeroso público.

Actuaron Rafael Colom «Clásico», Germán Morer y Miguel Fronteriz, corriéndose novillos de Peris, de Valencia.

«Clásico» toreó muy bien con el capote y con la muleta ligó una serie de pases excelentes, lo que le permitió dar la vuelta al ruedo después de estoquear con brevedad al eral. Demostró ser el más puesto de los tres espadas.

Germán Morer puso mucha voluntad en su cometido pero no tuvo suerte con la espada, por lo que tuvo que escuchar dos recados presidenciales. Le correspondió el becerro más difícil, realmente lidiabile.

Fronteriz estuvo bien en algunos momentos y siempre voluntarioso. Mató pronto y dió vuelta al ruedo.

Los moruchos lidiados dieron muy poco juego.

Los que han acudido al Teatro Lírico a ver «Fuentes de amor» han tenido ocasión de comprobar la clase de «vedette» que es Marga Alegre, esa escultora rubia que canta en forma tan maravillosa. Una joven «vedette» que se merece el «super».

En una de nuestras terrazas está a punto de producirse un gran acontecimiento artístico, el gran acontecimiento en España — después de una gira por Oriente — de una de las máximas figuras de nuestro folklore. Mucha atención a este acontecimiento.

La terraza de «Titos» ha merecido muchos elogios, así como el programa inaugural de la misma, en el que destaca Pedro de Córdoba, el «picaso» de la danza española.

Las marionetas de Frank y Maisie Mumford, están consideradas como una atracción mundial. Y que conste que no se exagera. La «frívola» de la «compañía» es algo de maravilla. «Jack el Negro», con su presentación, se ha apuntado un nuevo éxito.

Se nos había recomendado la pareja de baile Rosita Losada y Miguel Heredia, que actúan en «Trébol». Acudimos a verlos y podemos garantizar que se trata de una joven pareja con mucho porvenir. Rosita y Miguel bailan de acuerdo con la música, cosa que no es usual en nuestros «folkloristas». Ahora que José Manuel Escamez, a la guitarra, no les queda a la zaga. ¡Buen trio!

De aquella María del Carmen Andrea que conocimos hace tres años, a la que ahora actúa en «Olimpia» va un abisno. Ahora se la puede llamar super-estrella de la canción española, pues su «Granada» es algo de maravilla.

«Los Key» en esta nueva visita a «Rosales» están dando a conocer sus más recientes creaciones, esas canciones que todavía no han grabado en disco y que ya son famosas. Ahora que también interpretan sus «viejas» canciones para tener que atender las muchas solicitudes que se les hacen.

**CARTELERA**

PLAZA DE TOROS DE PALMA.— A las 10'45 noche: «Holiday in Ice 1957». Revista sobre pista de hielo.

**REVISTA**

LIRICO.— Compañía de Revistas Sala-Sánchez. A las 7 y 10'45: «Fuentes de amor».

**CINE**

ASTORIA.— Desde las 3'30: «Nuestras vidas» y «La hija de Maía Hari».

AUGUSTA.— Desde las 3'15: «El último cuplé» y «Ana».

AVENIDA.— Desde las 3'30: «Ritmo, amor y picardía» y «Escalera del pecado».

BALEAR.— Desde las 3'00: «El gendarme desconocido» y «Duelo al sol».

BORN.— Desde las 3'15: «La pradera sangrienta» y «La ladrona, su padre y el taxista».

CAPITOL.— Desde las 3'30: «El regreso del gangster» y «Nosotros los pecadores».

DORADO.— Desde las 3'30: «La justicia del Coyote» y «Los la-

drones somos gente honrada».

DORADO.— Desde las 3: «La bella Maggie» y «Coraza negra».

FANTASIO.— Desde las 3: «Conflicto inesperado» y «Atormentada».

HISPANIA.— Desde las 3: «El rey de Sierra Morena» y «Orgullo de raza».

LIRICO.— Desde las 3'30: «Cita en Melbourne» y «El presidio».

METROPOL.— Desde las 3'30: «Una aventura de Gil Blas» y «La fierecilla domada».

MODERNO.— Desde las 3'30: «La bella Maggie» y «Coraza negra».

MODERNO. (Santa Catalina).— «Conflicto inesperado» y «Atormentada».

ORIENTAL.— Desde las 3'30: «Cuatro pasos por las nubes» y «El abandonado».

PRINCIPAL.— Desde las 3'30: «El gendarme desconocido» y «Duelo al sol».

PROGRESO.— Desde las 3: «El gendarme desconocido» y «Duelo al sol».

PROTECTORIA.— Desde las 3'30: «Las últimas banderas» y «La chica del barrio».

RIALTO.— Desde las 3'30: «La bella Maggie» y «Hablan las campanas».

VICTORIA.— Desde las 3: «Cuatro pasos por las nubes» y «El abandonado».

**Night Club MONTEMAR**

TODOS LOS DIAS BAILE Y ATRACCIONES

DANCING AND FLOOR SHOW

Orquesta THE STARS

con PEDRO FITE PLAYAS ARENAL

**JARDINES MADRIGAL NIGHT CLUB**

PLAYAS DE PAGUERA

TODOS LOS MARTES, JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS

Baile y atracciones

2 Orquestas, 2

con su vocalista GINES

demostrar aquí que su extraordinaria personalidad es auténtico oro de ley.

No cabe duda, la corrida de esta tarde puede ser el suceso más resonante del año, no en balde el público ha sabido percatarse y desde el primer momento ha respondido a la llamada. De todos los puntos de la isla acudirán aficionados a presenciar la fiesta, por lo que hoy, nuestro hermoso coso taurino ofrecerá el más rutilante aspecto. Que no lo dude nadie, la corrida de esta tarde será la más formidable de la temporada y de muchas temporadas.

**Juventudes musicales**

Audición de obras de Borodín

Hoy martes día 9, a las 8 de la tarde y en el local social, tendrá lugar una audición en microsurco de la «Sinfonía número 2» en «Si», menor, y de la «Sinfonía núm. 3» en «La menor «Incompleta», de Alejandro Borodín.

Intérprete: Orquesta de la Suisse Romande. Director: Ernest Ansermet. La Casa Cabut cede su discoteca y el equipo de amplificadores.

**SALA Astoria**

Mañana

ESTRENO EXCLUSIVO

UNA GRANDIOSA EPOPEYA DE LA HISTORIA ITALIANA

**\* ANITA \* GARIBALDI**

CREACION DE LA MAGNIFICA ACTRIZ

**ANNA MAGNANI**

LUCHA A MUERTE DE UN PUEBLO CONTRA EL INVASOR... UNA MUJER HEROICA QUE INFUNDE VALOR EN LA DERROTA POR AMOR A SU MARIDO Y A SU PATRIA

EN EL MISMO PROGRAMA

**LA AMADA DE JUPITER**

ESTHER WILLIAMS — HOWARD KEEL

CINEMASCOPE — EASTMANCOLOR

(Prog. autorizado mayores 16 años)

HOY

Nuestras vidas - La hija de Mata Hari

**La melodía misteriosa**

**Crema de arroz Figueras**

ES UNA GARANTIA PARA SU BEBEBE  
«Productos Alimenticios Figueras»

**Plaza de Toros de Palma**

Empresa: Pedro Balañá

**HOY MARTES - A LAS 6'30 TARDE**

**Extraordinaria Corrida de Toros**



**6 Bravos Toros de Sánchez Cobaleda 6 ESPADAS**

**Bernadó Tirado Chamaco**

¡EL CARTEL DE LA MAXIMA EMOCION!

Localidades desde 30 ptas.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales.

**SANGRE EN LA CALLE**



Mañana

ESTRENO EXCLUSIVO

UNA ANDALUCIA IGNORADA DE ARENA Y OCEANO, PLASMADA EN MAGNIFICO AGFACOLOR



**PASION EN EL MAR**

DIRECTOR: ARTURO RUIZ-CASTILLO COLOR POR: AGFACOLOR

CONRADO SANMARTIN — JEAN DANET  
Y presentación de la subyugante estrella  
**PASCALLE ROBERTS**  
LA PASION DE DOS HERMANOS EN LUCHA POR UNA MISMA MUJER  
PREMIO AL MEJOR COLOR EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN EN EL MISMO PROGRAMA

**EL AMERICANO**

GLENN FORD — ARBE LANE

(Technicolor)

(Prog. autorizado mayores 16 años)

HOY

Ritmo, amor y picardía - Re-ava del pecado

**SALA BURTON MIERCOLES**

Entretenida e ingeniosa, está llenando el mundo de carcajadas

**Guinness**

**EL DETECTIVE (FATHER BROWN)**

**Guinness**

JOAN GREENWOOD CECIL PARKER

**EL DETECTIVE (FATHER BROWN)**

DIRECTOR: R. HAMER

Complemento: **EL HONOR DEL CAPITAN LEX** (Tol. menores) **HOY**

**LA PRADERA SANGRIENTA**

Complemento: La ladrona, su padre y el taxista Technicolor (Aut. mayores 16 años)

# Empeora la situación en Argelia

Washington, 8. — El Senador Kennedy, ha manifestado hoy en un breve discurso, que la violenta reacción que ha promovido su petición de independencia en Argelia, le hace fortalecerse más en la idea de que «la situación argelina se está haciendo cada vez más peligrosa».

En contestación a las críticas hechas a su discurso de la pasada semana, por el Ministro residente en Argelia, Robert Lacoste, Kennedy dijo que «las autoridades francesas rechazan emprender un nuevo camino y nuestras autoridades norteamericanas se niegan a reconocer las graves consecuencias internacionales de este callejón sin salidas».

— Efe.

**Baleares** 8<sup>a</sup> PAGINA  
Diario de la mañana

# Fiestas en Zaragoza en honor de Santa Isabel

Fueron presididas por el Ministro de Hacienda

Zaragoza, 8. — La Diputación Provincial celebró su Fiesta patronal con motivo de la Festividad de Santa Isabel, Reina de Portugal e Infanta de Aragón.

A las diez y media hubo una solemne función religiosa en la Iglesia de Santa Isabel de Portugal, propiedad de la Corporación Provincial, oficiada por el Vicario del Cuerpo de capellanes de la beneficencia provincial.

En el Presbiterio ocupó sitial de honor el Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio acompañado del Vicario de la Archidiócesis de Zaragoza. En otros lugares se encontraban el Jefe de la Región Aérea, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y restantes primeras autoridades.

Finalizada la ceremonia religiosa, en el salón de sesiones del palacio Provincial se verificó un acto, que presidieron el Ministro señor Navarro Rubio y el Capitán General de la Re-

# NUESTRO CONCURSO DE CHISTES

(Patrocinado por «Frigoríficos Frau»)



GUARDIA ARISTOCRATA

# SUCESOS

## Aparatoso choque entre un taxi y un «Biscuter»

Ayer noche en la Avenida de Jaime III en su confluencia con la calle de Concepción ocurrió un choque entre un coche de alquiler y un «Biscuter», que fué en extremo espectacular y del que afortunadamente no hubo que lamentar desgracias.

Descendía por la Avenida de Jaime III el taxi a considerable velocidad muy echado hacia su izquierda pues intentaba adelantar a otro automóvil. Al llegar a la desembocadura de la calle Concepción coincidió con la salida del «Biscuter» propinándole a éste tan fuerte golpe en su lateral derecho que lo lanzó sobre la acera dejándolo atravesado y bajo uno de los arcos. El conductor de este vehículo salió también por los aires yendo a caer a regular distancia no sufriendo

más que ligeras contusiones. El cochecito resultó con grandes desperfectos.

## Obrero muerto en accidente de trabajo

El pasado sábado, por la noche, y mientras estaba realizando unos trabajos de reparación en el mecanismo de un elevador, en un hotel de nuestra ciudad, se desprendió el contrapeso del aparato y fue a dar contra un hombre que estaba operando, con tan mala fortuna, que éste sufrió tan graves lesiones, que le produjeron la muerte casi instantánea.

Del hecho se dió cuenta a la autoridad, la que dispuso la presencia del señor Juez quien, tras de realizar las formalidades de rigor, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal.

## UN SOLO SUPERVIVIENTE



Diez montañeros italianos perdieron sus vidas cuando intentaban escalar el Piz Palu, de 3.912 metros de altura, hundiéndose en la nieve y quedando enterrados en ella, durante la expedición Pontresina, Suiza. Dos mujeres que iban en la expedición, miembros del Club Alpino Italiano, también resultaron muertas. En la foto, vemos a Sergio Bassani, único superviviente, de momento, al ser transportado por un equipo de salvamento.

# Visita del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento al Campamento de «La Victoria»

Ayer, por la tarde, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez Buyla, efectuó una detenida visita de inspección a los dos campamentos del Frente de Juventudes, instalados en La Victoria de Alcudia. S. I., que iba acompañado por el Subjefe provincial camarada Fulgencio Coll Sansimón, fue recibido por el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, camarada José Luis Castilla, los jefes de los dos campamentos camaradas Rufino Carrión Diez y Juan Orts Sanz y todos los mandos de los mismos. También acudieron a cumplimentar a la primera autoridad civil de la provincia, el señor Alcalde de Alcudia don José Tous Oliveras, con los concejales de aquel Ayuntamiento señores Trujol, Fanals y Forteza, así como el Juez de Paz don José Oliver, el Director de la Escuela Graduada don Pedro Ventayol y el jefe de Línea de la Guardia Civil. Entre las personalidades que acompañaron al Gobernador en su visita,

figuraban la Delegada de la Sección Femenina, camarada Antonia Llinás, y el Teniente de Alcalde de Palma don Juan Bauzá Martorell, que representaba al Alcalde, acompañado de los concejales señores Garau y Garcías.

El Gobernador recorrió con sumo detenimiento los dos campamentos—el de «Santa Ponsa» de aprendices y el de «La Victoria» de escolares de enseñanza media—haciéndose cargo de los detalles de las instalaciones y servicios escuchando con suma complacencia las explicaciones que le eran facilitadas por los mandos y por los mismos acampados, que contestaban a sus preguntas, percatándose todos del interés con que el camarada Alvarez-Buyla se preocupa por todos los problemas relacionados con la vida campamental.

A la hora señalada en el horario, se procedió a la emotiva ceremonia de arriar banderas, pasando luego a la capilla, en donde se cantó una salve a la Virgen de la Victoria.

Los actos finalizaron con la renovación ritual de coronas al pie de la Cruz de los Caídos, donde nuestro jefe provincial invocó la memoria de los que cayeron por Dios y por España con el grito reglamentario que fue contestado por unánime «Presente» de todos.

Más de hora y media duró la visita del jefe provincial, saliendo de la misma plenamente satisfecho tanto de la organización como del espíritu y excelente instrucción y disciplina de los acampados.

## El «Reina del Pacífico» está embarrancado

Hamilton (Bermudas), 8.— El buque inglés «Reina del Pacífico» está embarrancado entre dos arrecifes de coral del canal del norte de las Bermudas. Varó a las 11'15 de la mañana, hora española.— Efe.

## AUMENTA EL PELIGRO

Hamilton, 8.— La inclinación del «Reina del Pacífico» aumentó al bajar la marea. Salio de Chile con unos 700 pasajeros para Liverpool. Tocó en la Habana el 7 y debía llegar a su destino el 18.

Los remolcadores han intentado en vano desembarrancarlo.— Efe.

## EMBARRANCA UNA MOTONAVE SUECA

Nueva York, 8.— El transatlántico «Mormacmal» ha rescatado al capitán, 10 pasajeros y 45 tripulantes de la tripulación de la motonave sueca «La Plata», que ardió en alta mar.

# Azúcar, carne congelada y trigo para España

Las Palmas.—Se encuentra descargando en este puerto el barco «Monte Ulia» con 1500 toneladas de azúcar.

Cádiz.—El vapor «Antártico» está descargando 701 toneladas de carne congelada.

Barcelona.—A este puerto ha llegado el barco «Excambion» con 59 toneladas de tocino y el «Guicho» con 4775 de trigo.

Nueva York.—Han zarpado de este puerto con destino a España los barcos «Habana», «Molino Victory», «Monte Urquiola» y «Ca pe Ann» con cargamento de aceite (7271 toneladas).

Houston.—El barco «Boy» ha zarpado de este puerto con mil toneladas de aceite destinadas al consumo nacional español.—Efe.

OTROS CARGAMENTOS  
Nueva Orleans.— Los barcos «Howell Likes», «Atlantic Victory», «Mar Cantabrico», «Ocean Victory» y «Obeline Victory», han zarpado de este puerto con destino a España habiendo cargado aceite por un total de 7759 toneladas para el abastecimiento español.

La Habana.—De este puerto ha salido el barco «Satrústegui» con 2.041 toneladas de azúcar desti-

nadas al abastecimiento de la población española.

Nueva York.— Están tomando carga en este puerto los barcos «S. Angelo Victory», «Guadalupe» y «Díaz de Solís» que transportarán a España mas de 6.000 toneladas de aceite.—Efe.

# Un caso de sugestión colectiva en la Argentina

## Nadie come pimientos morrones

BUENOS AIRES.— (Crónica de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO).— Se puede asegurar que desde hace un mes no se ha comido un pimiento morrón

en la Argentina, que hasta entonces era uno de los países que hacían mayor consumo de este alimento. Las intoxicaciones que sufrieron los comensales de un restaurante de la ciudad de La Plata, de los que doce murieron en pocas horas, atribuidas a la descomposición de los morrones, han despertado el recelo general. Y no sólo los pimientos, sino todos los productos envasados en conserva tienen ahora poco consumo, porque la gente ya no sabe si atribuir el daño al hecho de ser morrones o al de estar envasados.

Es un caso de sugestión colectiva, hijo del sensacionalismo periodístico que tuvo el suceso, porque si durante tantos años y cuando la industria conservera no reunía las condiciones asépticas que hoy, se consumieron millones de toneladas de toda clase de alimentos envasados sin que hubiera intoxicaciones, el suceso que acaba de registrarse es como los accidentes de aviación, que no aseguran ni mucho menos que vaya a caer el avión de otro vuelo, sino en todo ayudan

al contrario. Pero hará falta mucha propaganda —que ya ha comenzado— para sacarle a la gente el prejuicio de la cabeza. Esto es como las supersticiones, en las que no puede creerse, pero por si acaso quitar el número trece de los asientos del avión para que no que sin vender.

Ahora se observa en los restaurantes una obsesión por los alimentos hervidos. Los guisos bien cocidos se ven por todas las mesas y hay un recelo por los entremeses, en los que abundan los productos de lata, y que aquí eran más gustados que los platos fundamentales. Ha sonado la hora del plato caliente y entretanto los frios se enfrían más porque han de guardarse en la nevera a faltada consumidores.

ANGIO Radio MORANTA SAN MIGUEL, 15

Ventiladores «NUMAX» MORANTA SAN MIGUEL, 15

NEVERAS HIELO Y ELECTRICAS MORANTA SAN MIGUEL, 15

Baleares Hoy 8 Páginas

¿Sabe usted que?... por QUINTO CALDENTEY

Un atleta menorquín a la olimpiada nacional del Frente de Juventudes

Ayer salió para Valencia y Alicante el joven ciudadelano de 15 años, Clemente Casanovas, campeón provincial de salto de altura del Frente de Juventudes, el cual representará a Baleares en la importante competición nacional de Atletismo que se celebrará esta semana en la segunda de dichas ciudades.

Este es el único atleta de la provincia que tomará parte en la olímpica prueba nacional, siendo muchas y muy fundadas las esperanzas que la afición atlética del archipiélago tiene puestas en este joven de un metro ochenta y cinco de estatura, quien en las eliminatorias finales de salto superó en 30 centímetros la marca anteriormente establecida. Que alcance el codiciado título de campeón nacional de salto es lo que sinceramente le deseamos.

En el «Sabe usted que...» del pasado sábado, con datos un poco superficiales señalábamos el tanto por ciento por nacionalidades del turismo extranjero que este año visita Mallorca y por error dejamos de incluir a los alemanes, cuando, en realidad, estos alcanzan el 20 por ciento por lo menos del total.

Nos complace consignarlo, amigo Otto.

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

### Privat, ganador en Cannes

Loroño pinchó y perdió contacto. - Pero «el éxito» del equipo español es el haber podido llegar a la meta antes del cierre del control

La etapa de ayer

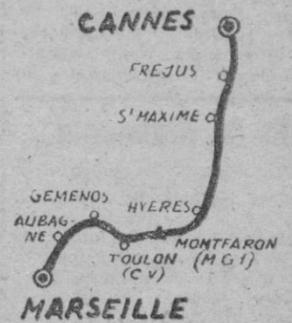


Cannes, 8.—(Cronica de R. de T. Descamps, del S. E. de Alfil). Los corredores españoles han tenido una actuación sin importancia en esta undécima etapa del «Tour», en la que no tomaron ninguna iniciativa por no considerarla como una verdadera etapa de montaña. En efecto, la supresión del puerto de Vars, en mal estado, cambió considerablemente la fisonomía de esta etapa, que teóricamente hubiera podido ser una

de las más importantes de la vuelta. Con su recorrido modificado, la carrera fue monótona hasta cincuenta kms. de Cannes. Pero en esta última parte, los españoles fueron sorprendidos por su recorrido bastante difícil, por carreteras estrechas y bajadas peligrosísimas. Los mejores fueron, una vez más, Loroño y Bernardo Ruiz. Desgraciadamente Loroño pinchó en la bajada del puerto de St. Cesaire y no pudo llegar a Cannes con el pelotón mandado por el líder Anquetil, a pesar de que cambió rápidamente una rueda que le cedió su acompañante Morales. Ruiz se clasificó en el mismo tiempo que Loroño. Por el contrario, Morales, después de ceder su rueda a Loroño, se quedó bastante atrasado y llegó a la meta unos once minutos después que sus compañeros. Para Morales y Ferraz la bajada fue muy difícil, ya que el tráfico de los coches no permitía a los corredores seguir un ritmo rápido. En la subida hacia el puerto de Alós, que el pelotón realizó en formas compactas, Aizpuru y Ferraz fueron entre los primeros corredores, que perdieron contacto con la mayoría. Morales tampoco pudo seguir al pelotón, pero los tres españoles alcanzaron al grupo en la bajada. Pasó lo mismo en los otros dos puertos Aizpuru, Ferraz y Morales no pudieron defenderse y perdieron terreno rápidamente. Morales fue el único de los tres, en mejorar en la subida de Saint Cesaire, lo que le permitió llegar con oportunidad cuando Loroño fue víctima de un pinchazo. De todos modos los españoles terminaron la etapa antes del cierre de control y esto ya es un motivo de satisfacción para Ferraz, Morales y Aizpuru. Loroño ha perdido la esperanza de mejorar su clasificación esta tar-

La etapa de hoy

12ª Etapa (239 Km)



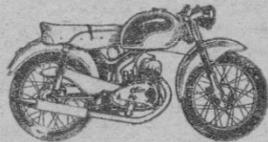
de en Cannes; confeso que la etapa de hoy había sido muy penosa y peligrosa.—Alfil. CLASIFICACION DE LA ETAPA BRIANCON-CANNES 1. Privat (Francia), 9-18-59 2. Laredi (S. Oeste), id. 3. Wim Van Est (Holanda), id. 4. Christian (Suiza), 9-20-07 5. Padovan (Italia), id. 6. Picot (Oeste), 9-20-53 7. Barone (I. de France), id. 8. Nencini (Italia), id. 9. Vocring (Holanda), id. 10. Planckaert (Bélgica), id. 30. B. Ruiz (España), 9-25-12 35. Loroño (España), id. Continúa en la página siguiente

CRONICAS

MOTOCICLETAS

PATROCINADAS POR

CLUA



DISTRIBUIDOR: Casa SASTRE Pl. España, 98

### Una nota del R. C. D. Mallorca acerca del fichaje de MORRO

Sin animo por parte del «Real Club Deportivo Mallorca» de entrar en polémica sobre el caso de los jugadores Morro y Crespi, este

Club quiere informar públicamente de todo lo concerniente a ello para que pueda juzgar cada cual libremente y resolverlo de acuerdo con el punto de vista particular de cada uno.

Según normas de la Federación Nacional de Fútbol, normas, por otra parte, tan viejas como el fútbol mismo, a todos los Clubs se les reserva un plazo de preferencia para presentar la ficha de los que en la temporada anterior han defendido sus colores. En el caso concreto que nos ocupa dicho plazo expira el día 10 de los corrientes.

Mientras, pues, no se haya cumplido tal fecha, asiste a cualquier Club el derecho de tramitar intentar el fichaje de aquellos jugadores que le interesan—caso Morro Continúa en la página siguiente



MORRO

### El At. Ciudadela Campeón Juvenil de Baleares

CONSTANCIA, 3 - ATCO. CIUDADELA, 1

Ciertamente se le presentaba difícil al Juvenil del Constanca el superar el resultado de cuatro goles a uno registrado en el partido de ida en Ciudadela. Y el domingo en Es Cos no pudo nivelar la balanza quedando así vencido en la final de este campeonato de Baleares que se lleva el título el Atlético de Ciudadela por el golavercage de cinco goles contra cuatro.

El juvenil del At. Ciudadela jugó el domingo la carta que más le convenía, un juego defensivo inteligente y bien llevado aprovechando la menor ocasión para el contraataque ligado. Frente a esa postura del visitante el Constanca se encontró

queño absoluto territorialmente del campo, ejerciendo en casi los noventa minutos de juego el dominio y llevando la iniciativa. Ahora bien a los locales les falló esa facilidad goleadora de que hicieron alarde en el campeonato de Mallorca. Desde luego los once muchachos del Constanca se emplearon con tesón, codicia, brío y entusiasmo afanosos de remontar el resultado de Ciudadela, pero que no fue posible porque los representantes juveniles de la isla hermana hicieron juego constructivo, templado y ligando bien las jugadas, lo que les ha hecho justos triunfadores del campeonato de Baleares sin ningún pero que opo-

nerle ni ningún elogio que regalarles.

A los pocos momentos de inicie do el encuentro Aloy consiguió el primer tanto para el Constanca de un magnífico disparo desde lejos que bate al portero Pons. A los 8 minutos Fuster recibe un centro templado de Massanet y lleva el cuero al fondo de la red estableciendo el empate a un tanto. A los 18 minutos consigue el Constanca su segundo gol en un barullo ante la portería de Pons.

En la segunda parte Rotger se apuntó el tercero y último gol de la tarde que no pudo equilibrar el resultado. Continúa en la página siguiente



ANQUETIL

después de la etapa de ayer, sigue manteniendo el liderato en el Tour

### FUTBOLERIAS

### Una cuestión morrocotuda

Por RICARDO Z. MORA

Mi querido amigo y compañero «Menisco» comentaba ayer en «La Hoja del Lunes» la necesidad, por regla de cortesía, de que los «responsables» del Real Club Deportivo Mallorca explicaran a la opinión el por qué se habían dejado pescar en sus aguas jurisdiccionales, por el «Atlético Baleares F. C.», a preses tan gordos como Morro y Crespi. Y mientras esta invitación estuvo en el aire en la mañana del lunes, por la tarde nos enteramos de que Morro «había vuelto a fichar» por el «Mallorca», dejando al «Atlético Baleares» con un palmo de narices que echaban fuego. (Item mas nos informaron de que la misma jugada de poker, yendo al robo, se había intentado con Crespi, pero que éste, protegido a ultranza por los del «Atlético», había resistido, hasta ahora, los cantos de sirena del decanato del fútbol.

Se nos enteró del intrugulis, en el que ha hecho de «monji» un artículo del Reglamento de la Federación y nos han alabado el hecho como si se tratase de una triguñuela o picardía muy graciosa.

A nosotros, que somos los bromistas del fútbol, no nos ha hecho la cosa maldita la gracia. Y no le alzamos «nada», nada» la fechoría —de fecho, hecho o acaecimiento— a nuestro siempre bien cantado «Mallorca».

No, señores pescadores en río revuelto; lo que ustedes han hecho no está nada bien; lo que ha hecho Morro está peor; y lo que se intenta con Crespi sigue estando mal.

Ustedes, señores del «Mallorca», no tenían por qué fichar a Morro «con pacto de rétro», siendo así que lo pudieron contratar, a su tiempo, pura y simplemente. Y Morro, si contra un compromiso con otro club, tampoco resulta correcto que vuelva a jugar la misma baza con un «monji» entre las manos.

Pero nada, por morrocotudo que sea, nos extraña en las lides del fútbol. La leña, como decía nuestro compañero «Menisco», empieza a repartirse desde los fichajes. Estamos en julio. ¡Calenlen ustedes lo que va a pasar en septiembre. Lo del fútbol, en Baleares, va a acabarse como el rosario de la aurora, y ya conocen ustedes esta leñama.

Se lo decíamos a un afamado doctor deportivo: «Usted acabará siendo el doctor forense de nuestra Federación de fútbol.»

Estábamos locos los que preconizabamos la fusión de los esfuerzos, los que abogábamos por la unificación, que es la que hace la fuerza. Ya lo tienen ustedes. ¡Pues si que se presenta buena la temporada próxima! ¡Como para vestirse de amianto para ir a los campos! Lo de «divide y vencerás» lo está ya cantando el futuro equipo campeón de la península que en la próxima temporada nos va a eliminar a Dios sabe qué equipo campeón de Baleares.

¡Lo de la cuestión, señores, cada vez más alta y más enjabonada! ¡Y el gallo de su remate, sin plumas y encarcando y muriéndose de asco!

### Adios mi «Buenos Aires» querido...

### UN FINAL CON HISTORIA PROPIA

Por JOSÉ HIDALGO

No querido y amable lector. No voy hacer una elegía al hipódromo de Palma. Pecaría de retrogrado y fastidiador. Incluso me duele el tener que relatar el lamentable incidente (¡Cuántas veces de decirlo!... y que pocos remedios se ponen) porque este

### La Federación Española estudiará el abandono de Bahamontes

Madrid 8.—La reunión de los miembros de la Federación Española de Ciclismo está pendiente de la llegada de un informe detallado del director del equipo español, Puig, sobre el abandono de Federico Martín Bahamontes en la Vuelta Ciclista a Francia.

Según parece, el comité directivo está dispuesto a sancionar todo acto que vaya en detrimento del ciclismo español.—Alfil.



adios más bien que un adios debe ser hasta luego.

Creo sinceramente que lo ocurrido ayer se debe al desmesurado afán de ganar. ¡Habrá pasado Vds. lo que sería si hubie-

sen premios mayores? Yo creo que si nos ponemos a culpar a alguien, serán varios y así tocarán a menos.

Primero: Los jockeys, con su impaciencia, falta de reflejos y su comprensible empeño de pegarse a la cuerda, hacen que las probabilidades de accidente sean mayores. Además —y esto es lo peor— es vergonzosa y repudiable la manera de repeler las agresiones de palabra. Bien que el estado de ánimo sea de una excitación grande. Pero hubo cierto jockey, de cuyo nombre ni apodo quero acordarme, que vuelto hacia las tribunas de preferencia les soltó la más dura y soez de las imprecaciones. Para dar valor de la misma solo diré que Cervantes la cita en su Quijote.

Y segundo, la excesiva pequeñez de un hipódromo obliga a conducir de esta forma tan arriesgada, sin que ello justifique ni mucho menos lo ocurrido.

En cierto momento la pista nos traía a la memoria el trágico

recuerdo de Le Mans. Repito que no quiero entrar en detalles de culpabilidad. La conducta del público fue comprensible. Y las causas en tan exiguo espacio de tiempo, son difíciles de conocer. Yo modestamente no culpo a nadie. Los culpo a todos...

Y pasada ya la ingrata misión de excusar y repudiar tal incidente. Vayamos con el desarrollo de lo que fue esta soleada y última tarde de carreras al trote en «Buenos Aires».

El termómetro marcaba los 28° cuando sonó el disparo de don Pep... Alla van los 9 caballos. Pero desde muy pronto Amperio dió muestras de que sería peligroso. Efectivamente su ventaja se fue acrecentando más y más. Y aunque fácilmente y sin agobios marcó 1'40" bien pudo haberlo rebajado si Aleluya que entró 2.º y Nalise le hubiesen inquietado.

Su dominio fue total y su tiempo marca el «record» de la generación actual de potro.

Continúa en la página siguiente

# Una nota del R. C. D. Mallorca...

(Viene de la página anterior)  
y Crepi— puesto que, de lograr su ficha, la prioridad es manifiesta y la interferencia en este asunto de cualquier otro Club ha de resultar, en todo momento, sujeta a la fecha tope del 10 de los corrientes.

A mayor abundamiento, el "Real Club Deportivo Mallorca" comunica que, y concretamente del "Atlético Baleares", tenía intenciones de fichar a dos de sus elementos con los que se tuvo contacto y con

## El At. Ciudadela...

(Viene de la página anterior)  
brar el resultado del partido de ida.

Destacaron por el Constancia el portero Mir, Aloy y Ferrer. De los de Ciudadela todos rápidos y valientes. Fuster, la línea defensiva y Pallicer.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Martorell. Su labor fue buena.

Los equipos se alinearon: "Constancia": Mir; Payeras, Ferrer, Genovari; Garriga, Perelló; Coxh, Aloy, Ferrer, Cañllas y Rotzer.

"At. Ciudadela": Pons; Vinent, Fiol, Comellas; Siler, Pons; Massanel, Capó, Fuster, Pons y Pallicer.

Al final del encuentro el Presidente de la Federación Balear hizo entrega al capitán del equipo campeón del trofeo ganado, entre los aplausos de los espectadores.

# Rally «EUROVESPA»

El rally "EUROVESPA" se va perfilando a medida que se aproxima su fecha de celebración los próximos días 19, 20 y 21 de Julio. Las inscripciones de los participantes han sido recibidas en el Vespa-Club de España hace ya algunos días, y de todos los puntos de Europa nos llegan noticias del entusiasmo con que los Vespa-Clubs se preparan para asistir a esta magna concentración en la Ciudad Condal.

Esta manifestación sin precedentes puede ser resumida en algunas cifras que a continuación detallamos:

- Participantes extranjeros, 1.000
- Participantes nacionales, 1.500
- Vespa-Clubs nacionales que asistirán, 14
- Vespa-Clubs locales que asistirán, 243
- Kilómetros a recorrer entre los participantes, 4.200.000
- Repuestos necesarios para movilizar a los vespistas, 28.000
- Comidas en ruta y en Barcelona, total 35.000
- Alojamientos en ruta y en Barcelona, total 41.500
- Litros de mezcla que se consumirán, 126.000.

En la Exposición del Agente de Vespa en Madrid don Pedro de Alzaga, se ha confeccionado un gran escaparate en el que se recogen todos los detalles del Rally "EUROVESPA" y se exhiben los estupendos regalos donados por los simpatizantes de esta prueba turística-deportiva, cuyo valor en metálico supera las 100.000 pesetas.

Además, los vespistas recibirán, a su llegada al Control de Barcelona, una bolsa de plástico conteniendo:

los que se intentó una demora en el fichaje por no ignorar dicha disposición y por saber, en consecuencia, que tal fichaje podía, a la postre, resultar nulo si el "Atlético Baleares" intentaba después —y lo graba— asegurarse el concurso de aquellos dos jugadores.

Por el total derecho que nos asiste, por la obligación de defender los intereses del Club y por tratar de dos jugadores que se han formado deportiva y socialmente dentro nuestro Club, por la inmensa cantidad de adictos incondicionales con que cuentan dentro el Club, las gestiones del "Mallorca" han ido encaminadas al logro de su fichaje porque, esta es la escueta verdad, hasta este momento, de un modo oficial, estos jugadores son libres hasta el día 10.

Su voluntad, en resumen, es la cuenta. Y Morro entendiéndolo así, firmó ayer noche cartulina por el "Mallorca" por dos años.

Si Crepi lo hace o no, es otra cosa y, en todo caso, el Club respetará su decisión última e, incluso, le agradecerá públicamente los servicios que nos ha prestado durante cuatro temporadas haciendo gala de un admirable pundonor y deportividad en todo momento que, estamos seguros, seguirán siendo sus mejores cualidades jugando con nosotros o con el "Atlético Baleares".

Esto es todo. Ahora que cada cual adapte a la realidad —que es la expuesta— su particular punto de vista.

"Real C. D. Mallorca"

Placa conmemorativa de este Rally  
Banderin  
Reglamento y planos turísticos de Barcelona

Insignia y banda para el escudo de la Vespa

Tarjetas postales expresamente confeccionadas a este fin

Entrada para presenciar la corrida de toros

Bonos canjeables para las comidas, alojamientos y repostajes para la Vespa, en cualquier surtidor de Barcelona.

La Presidencia de Honor ha sido aceptada por el Excmo. señor Gobernador Civil de Barcelona, ocupando la vice-presidencia los señores Presidente de la Diputación y Alcalde Presidente del Ayuntamiento.

El Dto. Pellegrini, entusiasta de todos los acontecimientos del Vespa-Club, ha invitado personalmente a los periodistas madrileños al Rally, pensando flotar un avión para trasladarlos cómodamente a Barcelona.

Finalmente diremos que el maestro Moraleda ha compuesto la música del himno del Rally "EUROVESPA", que será cantado por los países participantes, en la cena de gala de despedida que será sin duda la cima de esta grandiosa manifestación vespista.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASADO  
SIETE ESQUINAS, 5. Teléf. 2227.  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGARDO, 21  
TELÉFONO. 35 804

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**  
Y SRES. GERENTES DE HOTELES  
Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR  
**J. SANMARTI**  
Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284  
MANACOR

**RIALTO - ORIENTAL**  
JUEVES ESTRENO  
JORGE MISTRAL en  
**CABO DE HORNOS**  
(Aut. mayores)

Hoy y mañana - Ultimos días de  
**CUATRO PASOS por las NUBES**

# Adiós mi «Buenos Aires» querido...

(Viene de la página anterior)  
Sin una sola retirada se dio salida a la 2.ª Carrera en la que Zamina y Zaida se colocan en vanguardia, siempre escoltadas por Trapisona. Al final y ya en la curva de las cuadradas, ésta sufre una desmontada inoportuna que le privó de ganar. No obstante al llegar a la última recta aparece codo a codo con Zamina. Pero no pudo la hija de España con Zanina. Y con solo una cabeza de diferencia pisaron la meta. Zaida cobró la tercera plaza.

La tercera carrera fue la de la "melée". Los auspicios no podían ser mejores. Telouse y Zaida iban en cabeza, y a su grupa se dejaban oír de cerca Silva III y Renon.

Zingara y Zalamera acortan distancias. Y muy pobablemente la primera hubiese sumado una victoria más sin el desgraciado accidente que ocurrió.

En la última vuelta y después del toque de campana al enfilar la curva nueva se armó un San Quintín. Los caballos rodaron unos sobre otros. Cundió el desconcierto y ocurrió lo que en estos casos. Como siempre la Providencia (no estaba en carrera) ayudó y —como dicen las crónicas de sucesos— no fué de lamentar lo que en un principio hubiese podido ser algo trágico.

El más mal parado fué Cardona, que tuvo que ser sacado en brazos de las asistencias.

Entonces el momento psicológico de las masas hizo de las suyas. Hubo reyertas y algún que otro hematoma de pronóstico menos grave... Pero no escarmentarían...

Cuando se hubieron apaciguado los ánimos y desinfectadas las heridas y después de un descanso mayor que de costumbre (esta vez casi diríamos que estaba justificado...) se dió suelta a la cuarta.

Zafir y V. Chamaco se enzarzaron en una lucha sin cuartel. El torcillo cogió la delantera. Zafir intentó lo indecible para pasarle. Los dos iban a un ritmo loco.

Algo más atrás Villa Rubi y un Rampier que les dejaba hacer. A la penúltima vuelta el hijo de Martín del Gaio ya daba muestras de agotamiento y Zafir ya había afojado su marcha. Rampier acorta distancias y ya en la última curva ataca a un

V Chamaco a punto de desmoronarse. Ganó el de Manacor y el simpático 5 años cedió ante un Rampier que marcó el 1'31 bien llevado.

En la 5.ª Juti en lugar de salir, empieza a bailar por alegrías Y por detrás sale la Siria como una ventolera. ¡Qué valiente y qué castiza! ¡Y como trota! Hubo un momento en que fué escoltada por Fric de Bourgogne y Ecu D'Or en que les sacó ventaja.

Pero Fric dió ayer muestras de ser un gran caballo. Se dejó atrás a su compatriota y allá se fué hacia Siria. Esta se desmontó y cedió ante este nuevo «crack» que ayer marcó el 1'27.

Para tal caballo tal nombre. Fric en argot francés es sinónimo de argentino. Lo que traducido al cristiano equivale a dinerillo...

Y adios muy buenas. Dentro de un mes ya verán Vds. los solares a punto de edificar... Así Buenos Aires querido, donde yo pasé mis mejores y mis peores ratos sin olvidarme de los sangrientos ni de los inconscientes, saliendo con los pies por delante... se nos fué. No busquemos excusas para tal pérdida. El mal tiene más de un lustro. Ahora huelgan llantos y palabras.

Pero para los disidentes y para el conocimiento de todos quiero hacer público algo. Ayer en el bolsillo de cierto señor había un sobre. Y en este sobre un papel. Y en el papel algo escrito. En resumen que antes de que finalice el mes en curso, las obras del próximo campo estarán ya iniciadas.

¡Ah! Y hay que cambiarle el nombrecito de los terrenos...

## «ENCERADO» CONSIGUE SU SEGUNDA VICTORIA

De nuevo volvió a vencer el toro «Encerado» en un rápido recorrido sin falta. Su regularidad le caracteriza como uno de los mejores caballos en este Concurso. La prueba "Palma" disputada con una altura máxima de 1'30 resultó en todo momento interesante, por la igualdad de sus contendientes.

Queremos destacar la excelente monta que el Capitán Coello, de Portugal, llevó a cabo con "Abonada". Sin un tirón ni un movimiento brusco y tola ella de una cadencia y estética, que nos hacen

proclamarla como la montada del día. El público como en días sucesivos numeroso y enteradísimo. Hay que ver que exceptuando una serie, en las demás los ganadores se pagaron bajamente.

La clasificación final fue así:  
1. Encerado, 2. Numidko, 3. empadatos Jamaica y Abonada, 5. Va-Toujours, 6. Embrujado, 7.

Jaguar, 8. Bill, 9. Buté, 10. Valero, 11. Hebillero, 12. Romero y 13. Sagunto. A excepción del 12 y 13, todos los demás lo hicieron sin falta.

Esta tarde se corre la prueba Gobernador Civil (caza) en dos mangas y mañana es la gran final con la dura prueba Ejércitos.

# Vuelta ciclista a Francia

(Viene de la página anterior)  
62. Ferraz (España), 9-36-48  
63. Morales (España), id.  
64. Aizpuru (España), 9-41-51.

CLASIFICACION GENERAL

1. Anquetil (Francia)	67 03 10
2. Forestier (Francia)	67 07 12
3. Picot (Oeste)	67 10 27
4. Janssens (Bélgica)	67 15 12
5. J. Bobet (I. de F.)	67 15 30
6. Van Est (Holanda)	67 17 07
7. Rohrbach (N.-C.)	67 19 21
8. Mehe (Francia)	67 21 39
9. Planckaert (Bélg.)	67 23 04
10. Schellenberg (Suiz.)	67 23 42
12. Loroño (España)	67 27 25
29. B. Ruiz (España)	67 51 35
67. Aizpuru (España)	69 04 43
71. Ferraz (España)	69 24 03
72. Morales (España)	69 24 32

## NEVERAS A PLAZOS

**Bisquerra**  
**Botinas**

## CLASIFICACION POR EQUIPOS

Cannes, 8. — Clasificación por equipos en la etapa de hoy:  
1.—Francia, 27-50 45  
2.—Bélgica, 28-02-30  
3.—I. de Francia, 28-02-30  
12.—España, por Aizpuru, Loroño y Ferraz, 28-27-12.

## CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

(Challenge MARTINI)  
Después de la etapa de hoy la general por equipos ha quedado así:

- 1.—Francia, 200-16-20
  - 2.—Oeste, 201-13-05
  - 3.—Italia, 201-18-38
  - 4.—I. de Francia, 201-31-50
  - 5.—Holanda, 201-43-56
  - 11.—España, 203-02-56
- CLASIFICACION POR PUNTOS
- 1. Thomin, 155.
  - 2. Picot, 175.
  - 3. Wim Van Est, 185.

## VUELTA A FRANCIA-57 CHALLENGE

**MARTINI**  
12.600.000 Frs. premios

PRIMA COMBATIVIDAD  
La prima de combatividad de la etapa de hoy ha sido adjudicada al corredor Lauredi.

La prima de la desgracia le fué concedida al italiano Padovan que pinchó a cinco kilómetros de la meta.

LA ETAPA DEL DOMINGO  
Briancon, 7. — (Crónica de Robert Descamps, del Servicio especial de Alfii). La primera etapa de alta montaña de la Vuelta Ciclista a Francia ha constituido un éxito para los corredores españoles, ya que Jesús Loroño llegó a Briancon en el sexto lugar y conserva una buena posición en la clasificación general aunque haya descendido un puesto, del décimo al undécimo.

Al término de la etapa, el corredor vasco manifestó que no quiso hacer estupezos inútiles con el fin de tener todas sus posibilidades intactas para los próximos días. En efecto, Loroño no ha perdido contacto con los primeros en la clasificación y esto probablemente es lo que importa.

En la subida del Telegrafo, Loroño estuvo presente en el grupo que se lanzó a la persecución de Nencini, pero no tomó ninguna iniciativa, quizá para no cansarse. En Briancon le hemos visto en condiciones físicas extraordinarias y cuando bajo de la bicicleta nos explicó su carrera sin dar ninguna muestra de cansancio.

Luis Puig subrayó la actuación de Bernardo Ruiz, que supo siempre quedarse en posición estratégica para poder eventualmente a udar a Loroño, pero, afortunadamente, Loroño no necesitó ninguna ayuda. Hizo toda la carrera por sus propios medios en un recorrido terrible-

mente montañoso. Loroño está ahora en el cuarto lugar del Gran Premio de la Montaña, a solo cinco puntos del primero, el italiano Nencini. Esto significa que la victoria en este Premio, esta todavía a su alcance. Loroño y Bernardo Ruiz no tuvieron ningún incidente. Sin embargo Ferraz fue víctima de una caída en la subida del primer puerto. El de L'amie. Y Morales sufrió un pinchazo. Ferraz había perdido un poco de terreno antes del puerto, pero luego, con gran coraje, aprovechó un momento de descanso del pelotón para acelerar y reducir su retraso. A continuación, cuando los corredores atacaron el puerto del Telegrafo, Ferraz no pudo seguir el tren impuesto, al igual que sus compañeros Morales y Aizpuru. Los tres tuvieron que hacer una carrera independiente en las últimas posiciones. Aizpuru fué el más retrasado, pero pudo llegar a Biancon antes del cierre de control.

El recorrido hasta la subida del Alto del Telegrafo ha sido desastroso por el mal estado de las carreteras, ya que esta región estuvo completamente inundada hace unas semanas. En muchos sitios la carretera estaba cubierta de tierra y piedra. En un tramo de unos doscientos metros, los corredores tuvieron que bajar de sus bicicletas y continuar la prueba andando. Loroño lo tomó a broma: «Hoy he hecho un ensayo interesante. Creo que podré en el porvenir probar mi suerte en el ciclo-cross». —Alfil.

## Base Naval de Baleares

ARSENAL DE SAN CARLOS  
Jefatura Servicios Económicos

Por la presente y de acuerdo con el apartado 13 del artículo 57 de la Ley de 20-12-52 (D. O. número 296) se saca a concurso a ejecución de la obra: ELABORACION DE TREINTA CHALECOS SALVAVIDAS MODELO REGLAMENTARIO Y DOS PARTIDAS MAS CON DESTINO A LA FRAGATA "PJARRRO" (Expte. n.º R-176/57-P) por un importe de 20.538'54 pesetas, cop arreglo al proyecto y pliegos de condiciones que están de manifiesto en esta Jefatura, donde podrán ser examinados por los interesados.

Los industriales capacitados de esta plaza a quienes pudieran interesar dicha obra, podrán presentar sus correspondientes proposiciones en esta Jefatura, (edificio Comandancia Marina, 2.º piso) cualquier día laborable en horas de oficina, hasta el día 23 del actual fecha en que se efectuará la adjudicación.

Juntamente con las proposiciones deberán presentar el recibo de la fianza provisional depositada en la Habilitación de Servicios de Intendencia, ascendente a 410'00 pesetas.

Los gastos que se originen con motivo del presente concurso serán de cuenta del adjudicatario. Palma de Mallorca, 6 de Julio de 1957.—El jefe de los Servicios Económicos, José Montoya.

**Salón "Riskal"**  
**BAILLES REGIONALES**  
Todos los días de 10 a 12 noche  
Plaza de la Reina (junto al Teatro Lírico) Palma de Mallorca

**ENCICLOPEDIA del DIBUJO**  
por VICENTE NAVARRO  
Catedrático de la Escuela de Artes y Oficios y Superior de Bellas Artes.  
¡APRENDA A DIBUJAR SIN MAESTRO! COMO LE ENSEÑARON A ESCRIBIR, ESTE LIBRO LE ENSEÑARA A DIBUJAR. UN CURSO COMPLETO QUE LE PERMITIRA DIBUJAR A LA PERFECCION FIGURAS, FLORES, ANIMALES, ARQUITECTURA, DECORACION, ETC., ETC.  
¡¡¡MUESTRE DOMINAR EL DIBUJO ARTISTICO, LINEAL, COMERCIAL, DECORATIVO, etc. etc!!!  
Gran tomo con infinidad de láminas explicativas, dibujos de orientación, Grabados y fotografías, Gráficos aclaratorios, etc., etc. Encuadernado en tela y oro con sobrecubierta.  
Precio (franco envío): 98 Ptas.

Don ... .. calle ... ..  
... .. población ... ..  
prov. ... .. desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a plazos de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco portes la ENCICLOPEDIA DEL DIBUJO.  
Táchese lo que no interesa.  
Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.  
Recorte, llene y envíe este coupon a: Sociedad Editores Gassó Hnos. — Via Cayetana, 153. BARCELONA

**MATELAS con FOGO!**  
Nuevas creaciones FOGO:  
Para el hogar, FOGO perfumado  
Para viaje, FOGO pulverizado perfumado

**GLOSA DEPORTIVA**

**EN LA ZARABANDA DE ENTRENADORES**

En esta zarabanda de entrenadores, más acentuada que nunca al finalizar este año la temporada, el Madrid implanta un nuevo sistema en las relaciones del club con el entrenador. Antes de entrar en ello vamos a dar la lista de los cambios más importantes. El sonado de Daucik con el caso fulminante y la no aceptación unas semanas de la carta pública con las excusas. La airada pelea de Helenio Herrera con el Sevilla sujeta a un expediente pero sin arreglo con el club. La no renovación del contrato de Villalonga con el Madrid como tampoco el de Barrios con el Atlético madrileño. Esto es el resultado de lo inesperado. El Atlético de Bilbao se embarca de nuevo en el ensayo, como cuando tuvo a Barrios, de lo regional. Es Ballasar Albéniz, el alavés el que lo entrenará y dirigirá. El Sevilla prescindiendo de Helenio Herrera y se lleva a Satur Grech que preparaba a la Unión Deportiva de Las Palmas, al mismo tiempo muy "pizarrista" pero también de los que trabajan mucho sobre el terreno sin dar descanso a los jugadores. El Atlético madrileño, no le teme a las genialidades de Daucik y si cree en su competencia y se lo trae. Y el Madrid, que se queda sin Villalonga, el de los últimos tres años, ¿a quién contrata?

El entrenador hace y deshace en los clubs españoles, porque se entiende, que como técnico, es el único que debe mandar en el equipo y ser en cambio el pararrayos y la víctima cuando no se gana. Entonces el entrenador se lanza por la borda y la directiva no corre suerte. Sigue en el poder y busca un nuevo entrenador. El Madrid con la no renovación del contrato a Villalonga, al no aceptar éste las condiciones que se le proponían, termina con la dictadura del entrenador y le descarga, en parte, de responsabilidad. Estima, que si cuenta en el club con un gerente este llevará todo lo relativo a la parte administrativa y las relaciones con los organismos federativos, siempre por delegación, y siguiendo las instrucciones de la directiva, pero que si se dispone de un delegado de fútbol profesional a sueldo, hay que utilizarlo más ampliamente. No puede estar solo para realizar gestiones en la adquisición de jugadores, o para traspasarlos.

españoles. Pidió volver a lo de antes. A ser simple preparador físico. Pero el Madrid no ha querido separar esa función de la del entrenador. Y no ha habido acuerdo. ¿Hace bien o hace mal el Madrid al crear este nuevo aspecto de la función del entrenador, suprimiendo su dictatorial autoridad?... No parece que haga bien. El delegado de fútbol, como lo tienen los potentes clubs, es un técnico profesional a sueldo, que sabe tanto, o más, que el entrenador y será siempre un freno para este. Dos, ven más que uno. Y para fallar en los momentos de graves discrepancias, está la Directiva. No nos ha convencido nunca el sistema de la carta blanca al entrenador, sin otra salida que la de echarlo cuando se equivocaba. Pero el daño estaba hecho. Cuando podía haberse remediado. Si a Daucik no se le hubiesen tolerado, con el freno de un competente delegado de fútbol, sus acedadas alreacciones, es posible que el Atlético de Bilbao, en más de un momento crucial de la Liga en la pasada temporada, hubiera enderezado su rumbo. Y con una mejor táctica, pensada y meditada en unión del delegado de fútbol, no hubiese perdido la eliminatoria, que le tuvo ganado al Manchester United, en la Copa de Europa.

Ahora entremos en materia para explicar como el Madrid implanta un nuevo sistema en las relaciones del entrenador y el club. En nuestro fútbol el entrenador tiene en su mano tan amplios poderes que ejerce una total dictadura en aquello, tan fundamental como es la alineación, preparación y dirección táctica del equipo. Todo lo más, en algunos clubs, generalmente de poca potencia económica y cuya vida depende del mercedas, éste si las cosas van mal o por su capricho, mediatizaba al entrenador. Pero lo gene-

De momento a nadie. Ahora entremos en materia para explicar como el Madrid implanta un nuevo sistema en las relaciones del entrenador y el club. En nuestro fútbol el entrenador tiene en su mano tan amplios poderes que ejerce una total dictadura en aquello, tan fundamental como es la alineación, preparación y dirección táctica del equipo. Todo lo más, en algunos clubs, generalmente de poca potencia económica y cuya vida depende del mercedas, éste si las cosas van mal o por su capricho, mediatizaba al entrenador. Pero lo gene-

**Muy pronto comenzaron las bofetadas**

Un poco de serenidad, señores... que no hay para tanto

Se trata de fútbol y, sin embargo, el relato no lo parece. Serviría inclusive para guión de una película de estas «de miedos». Los que estuvimos presenciando los célebres encuentros promocionales de los campos de Sarriá y de Vallejo, no podíamos pensar siquiera, que ahora, en estos momentos de calor sofocante, cuando se tratara del fichaje de aquellos elementos mismos que sucumbieron frente a sus adversarios mutuos, se produjera esta especie de locura en todos los aspectos, que estamos viendo.

Lo de los secuestros voluntarios ¿Qué quieren que les digamos? Eso tiene gracia, pero lo demás no. Serenidad amigos. Mucha serenidad y sobre todo si se quieren evitar disgustos lo mejor es no decir nada. Hasta el día 10, o sea mañana, nadie, absolutamente nadie puede decir este jugador es mío, porque hasta esta fecha no se abre la recepción de fichas.

Si alguno de los jugadores que pertenecían a tal o cual club renueva compromiso con el equipo de procedencia, jugará con este equipo y si cualquier otro equipo presenta otra ficha a la Federación, entonces el jugador será castigado en la temporada próxima con una descalificación de seis meses. Eso es todo. Eso lo saben todos los clubs y a pesar de saberlo, todavía se entregan a esas alegrías tontas del reparto de tortas. Serenidad amigos, mucha serenidad. No se os olvide que vivimos fútbol de III División y nada más.

RAT

**RESULTADO DE LOS 7 GRANDES SORTEOS DE CABALLERO**

Sorteo del 6 de Julio

- 1.º Un automóvil Renault— Ticket A Serie V N.º 768.019
- Un automóvil Renault— Ticket B Serie V N.º 768.019
- Un automóvil Renault— Ticket C Serie V N.º 768.019
- 2.º Una moto Vespa — Ticket A Serie J N.º 118.050
- Una moto Vespa — Ticket B Serie J N.º 118.050
- Una moto Vespa — Ticket C Serie J N.º 118.050
- 3.º Una cartera con 10.000 ptas.— Ticket A Serie M N.º 070.500
- Una cartera con 10.000 ptas.— Ticket B Serie M N.º 070.500
- Una cartera con 10.000 ptas.— Ticket C Serie M N.º 070.500
- 4.º Una cartera con 8.000 ptas.— Ticket A Serie AH N.º 727.121
- Una cartera con 8.000 ptas.— Ticket B Serie AH N.º 727.121
- Una cartera con 8.000 ptas.— Ticket C Serie AH N.º 727.121
- 5.º Una cartera con 6.000 ptas.— Ticket A Serie AU N.º 332.701
- Una cartera con 6.000 ptas.— Ticket B Serie AU N.º 332.701
- Una cartera con 6.000 ptas.— Ticket C Serie AU N.º 332.701
- 6.º Una cartera con 4.000 ptas.— Ticket A Serie T N.º 282.729
- Una cartera con 4.000 ptas.— Ticket B Serie T N.º 282.729
- Una cartera con 4.000 ptas.— Ticket C Serie T N.º 282.729
- 7.º Una cartera con 2.000 ptas.— Ticket A Serie BG N.º 674.585
- Una cartera con 2.000 ptas.— Ticket B Serie BG N.º 674.585
- Una cartera con 2.000 ptas.— Ticket C Serie BG N.º 674.585

*¡Enhorabuena a los señores afortunados!*  
**COGNAC PECANO CABALLERO... ¡que cognac!**

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris San Miguel 192, prat 1.º. Telet 6606

MANANA ESTRENO

**PRINCIPAL BALEAR PROGRESO**

MAÑANA ESTRENO

A aquel periodista sin escrúpulos no le importaba nada el daño que podía hacer con sus escandalosas informaciones



CB FILMS  
PRESENTA UNA PRODUCCION  
TITANUS  
LES FILMS MARCEAU  
**MARTINE CAROL**  
**GABRIELE FERZETTI**  
**CHARLES VANEL**  
CON LA PARTICIPACION DE  
**VITTORIO GASSMAN**

**ESCANDALO EN MILAN**  
DIRECTOR: VINCENT SHERMAN

En el mismo programa: **VERACRUZ** Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel  
Programa autorizado mayores 16 años

**SALA AVGVSTA HOY**

Un éxito sin parangón posible

**SARA MONTIEL**  
en  
**EL ULTIMO CUPLÉ**  
ARMANDO CALVO  
ENRIQUE VERA-JULITA MARTINEZ  
ALFREDO MAYO-MATILDE MUÑOZ SAMPEDRO  
JOSE MORENO  
Giles, A. MAS-QUINON y J. S. TROJANERAS  
PRODUCTORES Y DIRECTORES.  
(Juan de Orduña)

A partir de hoy en su 6.ª semana de éxito arrollador se proyectará de complemento la inolvidable **"ANA"**, con **Silvana Mangano** (AUT. MAYORES)

Recuerde: **"LUNA DE MIEL AGITADA"**

HOY - EXITO CRECIENTE  
**DUELO AL SOL y EL GENDARME DESCONOCIDO**

# El Excmo. Sr. Ministro de Marina en Mahón



MAHÓN

(De nuestro corresponsal, M.M.V. — El pasado lunes día 1.º, llegó a nuestro puerto a bordo del destructor Jorge Juan el Excmo. señor Almirante don Felipe de Abarzuza y Oliva, Ministro de Marina. Escollaban al buque insignia, el destructor "Amirante Miranda" y el cañonero "Pizarro", así como los submarinos destacados en nuestra Base Naval. Al enfilar la boca del puerto, las baterías del "Jorge Juan" dispararon las salvas de ordenanza, que fueron contestadas por la batería de honores de la Estación Naval de Mahón. Al llegar el Ministro a nuestro puerto fue saludado por las autoridades de la isla que subieron a bordo del buque para cumplimentarle. Al desembarcar, el señor Ministro pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores, presenciando después el desfile de las mismas. Poco después, el Almirante Abarzuza, acompañado de su séquito y autoridades navales de Baleares, pasó revista a las instalaciones de la Estación Naval. A primera hora de la tarde, el Ministro ofreció a las autoridades y comandantes de buques, una comida en el Club Marítimo, a la que asistió también el Presidente de dicha entidad. Por la noche, el Almirante Abarzuza cenó en la intimidad, entendiendo a las 23 horas, su viaje hacia Mallorca.

Respecto a la visita realizada por el Ministro de Marina a nuestra ciudad, no resistimos a la tentación de dar a conocer a ustedes una anécdota que revela la franqueza y simpatía del Almirante Abarzuza.

Cuando el Ministro realizaba una visita a una de las obras que realiza la empresa SOMA, reparo en uno de los obreros que trabajaban y creyó conocerle. Se acercó al mismo y le dijo: ¿tú eres Gualons, verdad?, al contestarle afirmativamente, le alargó la mano y le preguntó si le recordaba. El obrero se resistía a darle la mano porque la tenía sucia de tierra debido al trabajo que estaba efectuando, pero el Ministro se la cogió y estrechándola fuertemente le dijo que le recordaba de cuando había estado sirviendo con él como repostero. Este detalle de franqueza y simpatía, fué comentado muy favorablemente por todos los que lo presenciaron.

### CAJAL

Mediado el pasado mes de junio, llegamos a suponer que no íbamos a tener verano, pues en

aquellas fechas, muchas personas deambulaban todavía por nuestras calles enfundadas en sus gabardinas y otras prendas que les defendieran de la desagradable temperatura; pero —no sabemos si por fortuna o por desgracia— el tiempo ha dado un brusco cambio y de una temperatura francamente fría, hemos pasado a un calor pegajoso y molesto que convierte nuestras calles y paseos en verdaderos tostaderos. Por este motivo, Mahón se queda sin gente, ya que todo aquel que no tiene la imperiosa necesidad de permanecer en la ciudad, busca afanosamente el alivio de parajes más despejados que le permitan disfrutar de la brisa del mar y de la caricia del agua salada aunque, por contraste, los rayos solares convierten su piel en oscuro pergamino. El aspecto de Mahón en los domingos y días festivos es verdaderamente desolador, pues sus calles desiertas parecen las de una ciudad abandonada. Menos mal que al anochecer, el regreso de los ausentes, pone una pincelada de color y animación al silencio que ha reinado durante el día.

### SERVICIO AEREO DIARIO CON PALMA

A partir del día 1.º del corriente mes, la Compañía de Aviación y Comercio, ha inaugurado el servicio aéreo diario con la capital de la provincia, servicio ahora con los nuevos aparatos cuatrimotores "Herond", de catorce plazas. Nos alegra mucho el nuevo servicio por las facilidades de enlace que representa, tanto para pasajeros como para la correspondencia y deseamos vivamente que no se interrumpa en todo el año, o, por lo menos que no se suspenda totalmente, como se venía haciendo en años anteriores.

### ARTURO POMAR EN MENORCA

El maestro internacional de Ajedrez, Arturo Pomar, se halla en Menorca pasando una corta temporada junto a sus abuelos, residentes en Villa-Carlos. Aprovechando su estancia en nuestra isla, Pomar ha dado una serie de simultáneas en varias localidades de Menorca que han constituido un rotundo éxito de organización, público y jugadores.

En el Circulo Artístico de Ciudadela jugó unas simultáneas a 30 tableros, venciendo en 29 y perdiendo en uno. En el Centro cultural de Alayor disputó 22 partidas venciendo en todas. En Mercadal jugó contra 21 tableros ganando en todos ellos. En el Club Marítimo de Mahón, y contra el C. A. Villa-Carlos, disputó 30 partidas que fueron otras tantas victorias, al igual que en el Centro de A. Católica de Mahón, donde se enfrentó a igual número de contrincantes venciendo en todos los tableros, aunque las partidas de este último centro duraron siete horas. En todas las partidas disputadas, demostró su gran clase, serenidad y

experiencia. Deseamos que su breve permanencia entre nosotros le haya resultado grata.

### DEPORTIVAS

Finalizada la temporada oficial de fútbol en nuestra isla, y vistas las disposiciones dictadas por la Nacional, los jugadores de nuestros clubs han quedado en libertad, lo cual dará origen a un enorme trasiego. Corren rumores de fichajes, a solo dos o tres días de haber quedado los jugadores en libertad. Los que parecen tener más fundamento son, el del portero Gasch al Mallorca, el de Rosselló al Europa de Barcelona, el de Abril, Timoner, Migueñin, Pons Ferrer y Triay al Alayor. Caso de confirmarse estos últimos es de suponer que el equipo albino formará un excelente conjunto, en especial en lo que atañe a su línea de ataque. Veremos quien puede más en esta lucha recién iniciada.

## Día de la Prensa e Información de la Iglesia



(De nuestro corresponsal, M.) — En este tiempo nuestro tiempo tiene un papel vital y decisivo como arma de choque y de difusión de ideas, también la Iglesia tiene su «Día de información y de la Prensa», para dirigir las mentalidades cristianas dentro del más puro y eficaz criterio.

En Inca al igual que en toda la cristiandad se celebró el Día de la «Prensa e Información», en que la Iglesia dedica un especial estudio y atención a estos elementos fundamentales de difusión. Con tal motivo en la Iglesia parroquial y demás templos se leyó una circular del Obispado pidiéndose oraciones y limosnas para coadyuvar a tan importante fin.

### URBANAS

El Ayuntamiento fiel a su tarea de mejoramiento en lo posible de las calzadas de la ciudad, ha iniciado unos trabajos para dar un baño asfáltico a las calles más necesitadas cubriendo baches y desniveles en el firme, más abundante ahora en pleno calor. Las brigadas municipales trabajan denodadamente para dejar en buen estado el piso de las calles.

Las obras de la Avenida de los Reyes Católicos, lo que se llama Urbanización Reyes Católicos, han quedado casi paralizadas. En contraste al casi abandono de hoy de las obras, baste recordar el ritmo casi febril con que dieron comienzo. Hace falta activar de nuevo la cosa, más ahora con vistas a las fiestas patronales ya que esta zona por el

## Un Lluchmayorense en el homenaje en París, a un gran hispanista



(De nuestra corresponsal, GARA). — El martes día 25 de junio tuvo lugar en el magnífico Salón de Actos del Museo del Hombre de París, el anunciado homenaje internacional al Abate Henri Brenil, con motivo de LXXX aniversario de su nacimiento. A la capital de Francia acudieron los más destacados prehistoriadores, antropólogos y naturalistas de todo el mundo. El mismo Pei, investigador, junto con el homenajeado, de las brechas de Chou-Kou-Tien trasladóse exprofeso de China. España no podía dejar de estar representada en un acto de tan honda trascendencia y mucho más todavía si tenemos en cuenta que gran parte de los trabajos de este sabio de la ciencia prehistórica mundial, se realizaron en el suelo patrio. Brenil destaca como un gran hispanista.

(De nuestra corresponsal, GARA). — El martes día 25 de junio tuvo lugar en el magnífico Salón de Actos del Museo del Hombre de París, el anunciado homenaje internacional al Abate Henri Brenil, con motivo de LXXX aniversario de su nacimiento. A la capital de Francia acudieron los más destacados prehistoriadores, antropólogos y naturalistas de todo el mundo. El mismo Pei, investigador, junto con el homenajeado, de las brechas de Chou-Kou-Tien trasladóse exprofeso de China. España no podía dejar de estar representada en un acto de tan honda trascendencia y mucho más todavía si tenemos en cuenta que gran parte de los trabajos de este sabio de la ciencia prehistórica mundial, se realizaron en el suelo patrio. Brenil destaca como un gran hispanista.

### EL FESTIVAL DEL GRUPO ESCOLAR

Con la brillantez del año pasado se celebró en los Jardines del Grupo Escolar de esta ciudad, el Segundo Gran Festival Pro-Cultura y Educación Musical que organizaron los Grupos Escolares y la Banda de Música. Numerosísimo público se trasladó a los jardines, iluminados y acondicionados para sentarse cómodamente y poder seguir con interés y visión perfecta el desarrollo del programa anunciado en estas columnas.

Los comentarios han sido unanimemente elogiosos y los señores maestros de ambos sexos lo mismo que sus Directores recibieron muchas felicitaciones.

Desde estas columnas expresan nuestros Grupos Escolares su más sentido agradecimiento a cuantos con su ayuda hicieron posible la celebración de este II Festival y en particular a nuestras Autoridades y especialmente al Alcalde, camarada Lorenzo Clar.

### CURSILLOS PARA ENLACES SINDICALES

En nuestra Delegación local sindical tuvieron lugar unos Cursos para Enlaces Sindicales, cuyo desarrollo corrió a cargo de la Academia Sindical Provin-

cial. Se desarrollaron interesantes temas que versaron sobre asuntos económicos, sociales y Seguros Sociales.

Se encuentran de nosotros, procedentes de los esposos don Antonio Cardreu de Cardell.

Procedente de Cuba y de regreso don Miguel Jaume, acompañado de su esposa doña Francisca Vanrell, se había trasladado previamente a Cuba. El objeto de su viaje es pasar una temporada con sus familiares.

En Barcelona ha aprobado segundo curso de Graduado nuestro amigo el abogado Juez Comarcal suplente Francisco Vidal Salvá. ¡Enhorabuena!

### NECROLOGICA

Falleció confortado con auxilios Espirituales don Company Oliver. Tanto la ducción del cadáver a su morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma, fueron concurrísimos. Es su afidada esposa Catalina, Miguel, hija política Ambrinos y demás familiares razón social «Industria del Zado» (Bartolomé García) y otros más sentido pésame.

**PERITO TEXTIL**  
TEORICO TEJIDOS  
joven, deseando mejorar su  
tarea cargo industria textil  
balear. Excelentes referencias  
Mucha práctica. Escribiremos  
1121, Palma, 10. Barcelona

**lealtad**  
EDITADA POR LA GUARDIA DE FRANCO  
Política, Artes, Letras, Repertorio  
DE VENTA EN NUESTROS 3725 - 16

**PASE las NOCHES "El Bohío" en DISFRUTARA Y LAS RECORDARA**  
**Jardín - Pista - Bar FLOOR SHOWS**  
**PLAYA ARENAL**

**De linea moderna**  
  
**Sadrian**  
UNA NUEVA TEORIA DE LA MOTOCICLETA  
**SOLIDA ELEGANTE COMODA MANEJABLE**  
DE GRAN RENDIMIENTO  
Fabricada por:  
**ADRIAN VIUDES E HIJOS, S.R.C.**  
Velázquez, 42 PALMA DE MALLORCA  
Casas en: MADRID-VALENCIA-ALICANTE-MURCIA

# ONDUTEX ONDUTEX ONDUTEX

Al decir ONDUTEX decimos: Impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducido maderamen.

## La cubierta más sólida y más económica

El peso de ONDUTEX por metro cuadrado es de 5 kilos aproximadamente. - El ahorro de madera y el reducido precio de ONDUTEX aseguran, sin duda alguna, que con su empleo se consigue la cubierta más sólida y más económica.

Resiste sobrecargas, viento, nieve, sin necesidad de conservación alguna

Contratistas, agricultores, propietarios: Pedid una demostración y precios en Blanquerna, 25 - Teléfono 4649

# Fiestas en la Colonia de San Jorge (Las Salinas)

## In honor de la Santísima Virgen del Carmen patrona de la Marina

### PROGRAMA DE FESTEIOS

Día 16

A las 8'20.—Disparo de mortefetas y cohetes.  
A las 8'30.—Desfile con paucables de la Banda Municipal de Porreres.

A las 10.—Oficio solemne en la Iglesia parroquial que dirá el Rdo. don Guillermo Bennasar, con plática, ensalzando a la Santa Virgen del Carmen.  
A las 11'30.—Concierto por la Banda Municipal de Porreres, en la explanada de la Lonja de Pescadores.

A las 12.—Lanzamiento del Palo, cucañas y carreras de natación con valiosos trofeos y premios en metálico.  
A las 17.—Carreras pedestres con valiosos premios. Carreras para mayores y carreras infantiles. Carreras con sacos.  
Hasta las 20 horas, concierto por la ciudad banda.  
A las 20'40.—Santo Rosario en

la iglesia parroquial de San Jorge y procesion acompañando a la Virgen a la Lonja, para ser instalada en el altar de la procesion maritima.

A las 21.—Procesion maritima en la que tomarán parte todas las embarcaciones pesqueras y de recreo, presidida por las autoridades locales.

A las 23.—Disparo de un castillo de fuegos de artificio, como final de las fiestas.

## PIERDA LA GRASA

**UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS**  
En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C.S. No. 15.977

# VALIOSO OBSEQUIO A LA IGLESIA PARROQUIAL

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG).— El día del Corpus, antes de dar comienzo a los Divinos Oficios, fue bendecido con toda solemnidad en la iglesia parroquial, un precioso baldaquino de damasco blanco y oro para ser colocado en el presbiterio para la exposición del Santísimo, los días de las grandes solemnidades litúrgicas.



CANPOS

Fueron padrinos de tan magnífico desfilé los encantadores niños Pablo Cerdá Jaume y María de Fátima Oliver Gomila, siendo bendecido por el Cura Económico Rdo. don Bartolomé March Cerdá, Pbro.

El valioso damasquino que viene a enriquecer la magnificencia de nuestro querido templo, es obsequio del benemérito benefactor de la Parroquia Rdo. don Antonio Ferrer Roig, Pbro, que tantas pruebas de cariño hacia nuestra iglesia ha dado, a través de su larga y fecunda vida sacerdotal.

**CAPITAL REFORMA EN LA PLAZOLETA DEL CONVENTO**  
Ha dado comienzo las obras de adelantamiento de la plazoleta del Convento de San Francisco de Paula, junto al Cuartel de la Guardia Civil.

Con los trabajos realizados hasta la fecha hace augurar para dicha plazoleta un delicioso rincón que dará prestancia y empaque a la notable fachada románica del antiguo Convento de los Mínimos.

La figura de San Francisco, que adorna el timpano del portal mayor será objeto de varias mejoras debido a las mutilaciones sufridas a través de los años por la chiquillería discolia de la población.

Hay el proyecto de inaugurar esa obra, el próximo 18 de Julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo.

### INAUGURACION TEMPORADA BAIOS

El día 1.º de Julio, al igual que en años anteriores, fué abierto al público el balneario de S. Juan de la Font Santa, cuyo establecimiento funcionará a través de los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

La fama que desde tiempo inmemorial vienen gozando en todo el ámbito nacional tan notables termas, con sus saturíferas aguas clorurado-sódicas radioactivas, constituyen una panacea para los reumáticos, las enfermedades de la piel, bronquitis y obesidad, siendo grandemente celebradas por la humanidad doliente.

**NECROLOGIA**  
Victima de rápida dolencia falleció el pasado domingo, a los 62 años de edad el industrial panadero don Guillermo Veny Mas (F. P. D.)  
La inesperada muerte ha cu-

sado gran sentimiento entre sus numerosas amistades, por ser el señor Veny Mas, modelo de honradez y laboriosidad y de inquebrantables virtudes morales y cristianas que hicieron de él toda su vida un auténtico hombre, que supo aunar y dirigir las voluntades gremiales de compañeros dispersos, encauzándolos por la vía del Nacionalindustrialismo gremial, siendo el mejor solicitante y tutelar hasta la hora de su muerte del Gremio de Panaderos, que con su desaparición pierde un firme puntal y el mejor compañero.

Los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma vieron concurrir a multitud de personas, prueba de la gran estima que en vida gozó el finado, entre sus numerosas amistades.

A su apenada esposa, hijos, nietos, hermanos y demás familia, testimoniamos desde estas columnas nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

### SOCIALES

Después de visitar Zaragoza y otras ciudades españolas ha regresado a esta población acompañado de su distinguida esposa doña Margarita Ballester, nuestro paisano y amigo el Capitán de Artillería don Esteban Nogueira.

# PESCADO RARO

## EL ARNAL

El otro día y frente a la Emisora Costera de Los Sonetines apareció sobre la arena de la playa un pescado de gran tamaño; mucha gente acudió a ver el raro ejemplar y según unos marinos dicen se trata de una "vaca marina"; mide unos 6 metros de longitud. Aún yace en la arena lo que impide acercarse a él, lo cual en este tiempo molesta mucho.

Es de extrañar que la brigada municipal o la entidad a que pertenece la limpieza de la playa no haya enviado un hombre para enterrarlo en el pinar.

### CARRERA CICLISTA

Paso por nuestro pueblo la caravana ciclista denominada "La Vuelta a Mallorca para aficionados" que patrocina "Semana Deportiva". El ex corredor Canals, propietario de la Residencia "Solimar" otorga el gran premio de la montaña. Una muchedumbre acudió a ver la caravana, que gracias al premio anteriormente citado ha pasado por aquí.

### SOCIALES

Haec unos días y en Palma, contrajeron enlace matrimonial el propietario de la farmacia de esta población, don Cayetano Trián con la distinguida señorita Catalina Hernández.

También en la capital se unieron en el Santo Sacramento del matrimonio el joven don Mi-

# NOTICIARIO DE ARTA



(De nuestro corresponsal a l. «El Eco del Pueblo»).— En fecha posterior para no coincidir con la misma festividad en Artá, se celebró en la Colonia de San Pedro la fiesta del Corpus Christi. Todas las calles estaban adornadas con mirto y las casas lucían ricas colgaduras.

Por la mañana se celebró un solemne oficio por el Rdo. don Gabriel Fuster y por la tarde, después de la misa vespertina, se organizó la procesion con el Santísimo. Oficio de preste el Sr. Económico de Artá, asistido por los Rdos. don José Sancho de la Jornada y don José Fuster Presidían el Alcalde y Ayuntamiento de Artá, alcalde de la Colonia, señor Juez y Fiscal de Artá, Comandante del puesto de la Batería, el Cabo de la Guardia Civil de la Colonia y otras personalidades.

Una vez finalizada la procesion se obsequió en la Vicaría a las autoridades y público con un delicado lunch. Y seguidamente la Banda Municipal de Artá dio un escogido concierto.

**«PENSION MARIA CRISTINA»**  
También en la Colonia de San Pedro tuvo lugar el domingo día 30, la bendición de este nuevo local, «Pensión Maria Cristina», por el Vicario Rdo. don Gabriel Fuster, quien después dirigió a los invitados allí reunidos unas apropiadas palabras. Esta pensión, que viene a llenar un marcado vacío en aquel caserío veraniego, está dotado de acogedoras comodidades y montado con exquisito gusto, lo cual hace augurar una favorable aceptación por parte del público.

Felicitemos a su propietaria doña Maria Jovita Esteve, a la vez que le deseamos muchas prosperidades al frente de su negocio.

### EXAMENES

En el colegio de la Institucion Teresiana ha obtenido dos matriculas de honor y varios sobresalientes en el exámen del segundo curso de Bachiller la inteligente niña Margarita Vicens Ferragut, de «Tejidos Vicens», a la cual, junto con sus padres, felicitamos sinceramente.

### ASFALTO DE VARIAS CALLES

Según nos acaban de comunicar, durante el mes de agosto, serán asfaltadas seis calles de nuestra población. A saber: Obispo Verger, Llaneras, Paz, Nueva, Calvo Sotelo y un tramo de la de Rafalet.

Nuestro aplauso, por tan acertada iniciativa de la Corporación Municipal.

### ESTUDIOS PRIMARIOS

El pasado lunes y en la Escuela Graduada, presidido por el señor Alcalde y el Inspector de Primera Enseñanza, señor Castañer, tuvo lugar el exámen de Estudios Primarios, siendo sometido al mismo, en total, 63 niños y niñas de éste término.

### PERSONALES

En su finca «Sa Terra Nova», se encuentra pasando una temporada de descanso, la distinguida ilustradora, doña Mercedes Llimona de Escalas, acompañada de sus hijos.

Se halla en Porto Petro, pasando sus vacaciones, acompañado de su señora, don José Boxó Pages, Jefe de Sucursales y Agencias de Baleares, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

—Procedente de Mar del Plata (Argentina), ha venido a reunirse con sus familiares, don Bartolomé Vidal Rigo, quien permanecerá unos meses en nuestra villa.

### PESCADOR GRATIFICADO

Al propietario de un yate extranjero anclado en aguas de Porto Petro, se le cayó al mar, una máquina fotográfica —se-

# Avance del programa de las fiestas patronales de Santanyi



(De nuestro corresponsal a l. PERICO).— Se habla ya, de los festejos que en honor de Santiago Apostol y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se celebrarán durante los días 24 y 25 del cte., en esta villa.

Podemos adelantar al lector que, entre otros, se desarrollarán los siguientes números: Actuación de la famosa agrupación de bailes mallorquines, «Aires de Montanya», de Selva. Suelta de vistoso castillo de fuegos artificiales. Exposición en la Caja de Pensiones, de pinturas de nuestras calas, obras del artista mallorquense, Liabrés. Carreras ciclistas, para aficionados organizada por el F. J., con valiosos premios. Interesante partido de fútbol. Y una animada verbena.

Y por hoy, nada más, sino esperar la aparición del programa completo, de los festejos citados.

### FIESTA DEL SAGRADO CORAZON

Con gran brillantez, se celebró la festividad del Sagrado Corazón de Jesús.

Tuvo lugar, solemne oficio Mayor y espléndida procesion, cuyos actos fueron presidos por las primeras autoridades.

### EXAMENES

Con brillantes notas, aprobó el Segundo curso de Bachillerato el niño Antonio Ferrando, al que felicitamos, lo mismo que a sus padres.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Datos correspondientes al pasado junio, ofrecidos por la Sección de Estadística del Ayuntamiento:

Nacimientos: Dos.

Defunciones: tres. 2 varones y una mujer.

Bodas: tres.

Se da la casualidad que, en ninguno de los lugares de éste término, durante el pasado mes no se ha registrado el menor movimiento.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

VENTA EN FARMACIAS

**PERLAS**

**PIPITUCA**

«LA PERLA DE TERCIOPELO»

La más suave caricia para la mujer

Rogamos exhiban el precinto de garantía con el nombre (registrado) PIPITUCA que lleva como collar

Una creación de **PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx**

**NOGAT**  
Batería de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS

Con el mata-ratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter. n.º 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

**CALZARAN BIEN por poco dinero**

Aprovechando liquidación

Restos serie y lotes surtidos a MITAD PRECIO en

**Calzados ARAGON**

VELAZQUEZ, 19

# EL PROTOCOLO DESPORTILLADO

Por JUAN FERNANDEZ PEDROSA

**LONDRES.**—El primer ministro canadiense, John Diefenbaker, brindó por la reina de Inglaterra con un vaso de leche. (De los periódicos)

Las anécdotas suelen tener el mismo recorrido circunvalatorio que las ideas que se han dado en llamar "ideas circulares", no precisamente porque sean más o menos "redondas" en lo que se refiere a la falta de estrías, esquinas o vértices en sus razonamientos lógicos y macizos, sino en la trayectoria seguida en su deambular por nuestro cerebro.

Las ideas anuncian su habitabilidad en nuestra cabeza, repiqueteando con sus dedos incorpóneos en el centro de nuestro frontal, donde reposan breves segundos, haciéndose las roncadas, podríamos decir, con la esperanza de que la saquemos a la luz pública. Después caminan orillando nuestro cerebro hasta dar la vuelta completa a nuestra cabeza, tal como pudiera hacerlo la bola de una ruleta o cualquier cosa material, tangible y física, hasta repasar por el punto de partida y volver a "tambolearnos" en el centro de la frente.

Las anécdotas al igual que estas ideas, suelen presentarse en intermitencias periódicas, aparecen y desaparecen en constante vaivén, solo que modificando la dilatación del tiempo, el lugar de acción y los personajes que la promueven. Tal ha sucedido abo-

ra ante el hecho de que el primer ministro canadiense, brindara con un vaso de leche, y no a la manera clásica, o sea, con vino, en honor de la soberana de un país altamente tradicional, sobre todo, en los que se refiera a los ceremoniales, lo cual constituye una grave fisura en la superficie satinada y un tanto almibarada, del protocolo.

Este hecho, como decía antes, me ha recordado, o más bien, signifiendo el símil de la "idea circular", ha venido a hurgar insistentemente en el centro de mi frontal, trayendo a colación otro ocurrido, hace bastantes años en un pueblecito del Sur de España.

Un grupo de amigos, intelectuales, el "Parnasio del pueblo", decidieron agasajar con un banquete al Capitán de la Guardia Civil por su eficaz actuación en aquel lugar. Para ello eligieron un barranco existente en la finca

de uno de ellos, rodeado de frondosos castaños y cruzado en varias direcciones por cristalinos regatos. Un lugar altamente bucólico.

Se encontraba en el pueblo de paso el gran escritor y excelente bohemio, Eugenio Noel, y fue invitado a la comida con la condición de que tenía que ofrecer el banquete. Le pusieron al corriente de lo que se conmemoraba, y dado el lugar y las circunstancias, comenzó su discurso glosando el de "las armas y las letras" de Don Quijote. La idea no podía ser más exacta.

Al finalizar la oración, todos se levantaron con el vaso de vino en la mano con el fin de hacer el brindis a la usanza clásica, pero Eugenio Noel adelantándose, cogió un muslo de pollo de la gran pañolera que en el centro de la reunión esperaba la acometida de los comensales, y dijo blandiéndolo en el aire como si fuera un cetro de la abundancia:

"Brindo por todos nuestros congéneres del mundo entero, por nuestro señor Don Quijote y... también por Sancho Panza, sin el cual la gloria del gran caballero manchego hubiera sido casi nula."

Brindar con un muslo de pollo como hacerlo con un vaso de leche, no son cosas que deban ser pasadas por alto, invitan a la reflexión. Además de romper todos los moldes clásicos del protocolo, tienen el alto honor de rozar en el simbolismo. Pudiera ser una genialidad, una humorada carente por completo de todo sentido acomodaticio, pero no es erróneo pensar en la alegoría. Desde luego es cosa que nunca, o por lo menos mientras el brindador no lo descubra, se podrá saber. Así que la segunda inten-



ción que pudiera ocultar el hecho de levantar en brindis una paleta de pollo o un vaso de leche, nunca se sabrá, pero siempre podrá recordarse. Porque quien es capaz de poner tapias al campo

## La tímida y prudente recompensa

Por CESAR GONZALEZ RUANO

UN suceso vulgar repetido en lugares distintos con nombres diferentes es el del hombre modesto y honesto que encuentra una respetable cantidad perdida o un objeto importante, le devuelve y recibe una irrisoria recompensa del dueño olvidado y roñoso de aquello que no le fue birlado.

Se nos dirá que no podemos admitirla así como así que sea un gesto extraordinario, aquel que denota simplemente que el que lo tiene no es un ladrón y que quien lo devuelve lo que no es suyo, cumple con un deber y nada más. En una teoría moral, así es, y sin posible duda, pero también sabemos que, desgraciadamente, de cien personas a quienes la casualidad depara un encuentro impune y lucrativo escasamente diez no consideran como "bienes nulos" el hallazgo, uniéndolo a su peculio sin mayores preocupaciones. Que la humanidad tiene olvidados muchos de sus elementales resortes? De acuerdo. Pero no discutimos aquí eso sino la realidad en sí, y hemos de añadir que ese calculado diez por cien que se comporta honestamente tiene que sufrir encima —mejor que enhorabuena y pácemes— la rechilla o la cínica recriminación de todos aquellos que le llaman primo y pañolli. Así va la vida.

Es poco menos que imposible legislar nada sobre la cuantía en que debe quedar la recompensa que merece quien encuentra algo y lo devuelve, porque no puede admitir que se convierta en un derecho lo que en toda sociedad medianamente organizada ha de ser considerado como un deber. Pero nada se opone a que consideremos el asunto desde un punto de vista liberalmente humano.

Estos roñosos de la gratificación están desmoronando la poca moral que nos queda y revelan, salvo excepción, naturalmente, de que el de la pérdida sea un pobre intermediario de lo perdido, un alma mezquina y repugnante. Habría que ver al señor que ha perdido un saquito con tres millones en joyas a los cuatro o cinco días de no llevar trazas de encontrar nada, con que ferviente deseo estaría dispuesto a entregar incluso la mitad de lo perdido por recuperar la otra parte. Pues ese mismo ser es el que, si tiene la suerte de dar con una criatura honrada que se presta espontáneamente a entregárselo que, en definitiva solo, por culpa suya no supo conseguir, da las quinientas pesetas y se queda tan fresco.

La moral dentro de la mecánica de los favores, no es muy diferente en la triste condición humana. Hay momentos en que un favor puede ser algo vital para quien lo solicita. Lo pide ese temblando, dándole perfecta cuenta de lo que el favor puede suponer en la vida. Si se lo pidiera a cambio del favor algo

que el tuviera o que quedara a su alcance —cómjome en que el favor ya no sería entonces favor—, no hay duda de que él lo daría o de que lo haría encantado. Pues bien; no se le pide nada y el favor se hace. Hay de todo entre los hombres, claro es, pero también la experiencia nos ha enseñado mil veces que el porcentaje del simple agradecimiento, y eso que el agradecimiento no se coliza en bolsa, es muy escaso. El solicitante del favor, una vez conseguido esto, lo encuentra la cosa más natural del mundo y solo suele conceder que la persona que le hizo el favor no es un miserable, o un cerdo, o un hijo de mala madre, que es lo que diría en caso de que el favor le hubiera sido denegado.

Debería —ya lo he dicho alguna vez— crearse un impuesto social benéfico que pudiera muy bien llamarse "impuesto de la alegría manifiesta" y recatar al menos un diez por cien de lo que el ser humano ofrese a voces y de bueno le en un momento

oportuno. "Daría mil pesetas porque regresara un poco". Cien pesetas al bote si regreso. "Me juego una oreja a que ese lio no llega!" Tasación inmediata. Si quiera del toro del caballero, si el tío llega, etc.

El momento propicio del agradecimiento es un soplo, pero habría que intentar por cualquier medio que ese soplo muriese un estratégico molino. Porque quien no vive ni la llama de una vela.

NIVERA SUPER MODERNA A HILO  
ALMAGRE  
VARIEDAD DE MODELOS  
Almacenes EL MOGAR  
Ene. las. 1952. 32

## PADRE NUESTRO

Por M. RAMIS ALONSO



S OLOAMENTE la religión de Cristo, que nos une con amor filial al Padre y nos hace rezar el "Padre nuestro", es decir, que nos proclama y quiere hermanos a todos los hombres, puede salvar a la sociedad humana.

No basta la razón. La razón tiene razones para todo, incluso para matar. Recordad a Hitler que, en 1936, introdujo la muerte bajo el título de "Fundación Benéfica para la Salvaguarda de las Instituciones", y que asesinó 275.000 personas antes del comienzo de la guerra.

No siempre la razón reúne a los hombres. A veces los divide más que los irracional.

Tampoco es suficiente la ley, para establecer la hermandad entre los hombres. La ley fácilmente acaba en arbitrariedad, por que el legislador se considera superior a la ley.

La razón —sostendrá alguien— movió a los regicidas del siglo XIX, y la razón mueve a los regicidas del siglo XX.

La razón, cuando no se deja guiar por la doctrina de Cristo, lleva a la sinrazón y arbitrariedades del racismo, del fascismo y del comunismo.

Matar, no lleva sino a matar más. Sucedió con los regicidas, y lo experimentamos con los regicidas.

Mataron al rey, y se organizó luego la matanza general. Se ha intentado más tarde matar a Dios, y ha resultado de verdad muerto el hombre.

El hombre ya no cuenta como persona. Se ha convertido en cosa en manos del César.

En cuentas de hacer desaparecer un Amo en el cielo, han poblado la tierra de amos implacables.

"El mundo actual —e dice Camus— no pu de ser ya, al parecer, sino un mundo de mos y de esclavos".

Es lo que ha producido la razón, desligada del Señor.

El rey puede abusar del poder, invocando a Dios. No hay nada alguna. Como los nuevos Césares invocarán la justicia, y e mostarán injustos.

Son débiles humanas.

vistiéndose con el ropaje de Dios o de la razón.

Con una diferencia capital. Que el esclavo no podrá invocar la razón, por que se le contestará que "el vencedor tiene siempre razón".

En cambio, al rey que ha abusado del poder invocando a Dios, cualquier súbdito tiene derecho a levantarse contra sus abusos y hacerle ver que Dios lo es tanto del rey como del súbdito.

Y nota que hablo de esclavos cuando los hombres han despedido a Dios y se han quedado con la sola razón, y de súbditos solamente bajo el reinado de reyes que reconocen a Dios, aunque se llamen absolutos y ejerzan el poder, a veces, arbitrariamente.

Porque los hombres, bajo el reinado de la razón sola, pierden la filiación divina y son incapaces de sentirse suprior es al que manda, aunque mande malamente.

Resonancia piezas de un engranaje, sin más fin que servir a la organización que los aplasta. No tienen personalidad propia. Son de la sociedad y para la sociedad. Esto es, de quienes mandan y nada más.

En cambio, reconocido Dios superior a la razón y a los hombres, tienen siempre estos derecho a protestar contra el mal, aunque lo haga el rey o jefe de Estado.

Que podrán no ser atendidos. No importa. Pero no se sentirán esclavos.

Que la esclavitud, propiamente, no es estar bajo las manos de un tirano sino que consiste en dejarse el hombre en manos de otro hombre, sin posible apelación al Ser Superior.

Consentir con esa esclavitud o dependencia total a otro hombre, hace al esclavo.

No es el tirano que hace esclavos, sino quienes se entregan en cuerpo y alma —como cosa— al otro hombre que manda, se crean para sí el estado de la esclavitud.

Hasta que volvamos a Cristo y recemos todos sentida y conscientemente el "Padre nuestro", estaremos en peligro inminente de caer en la esclavitud.

## Eczema

Forunculosis, Costra de leche, Ulceras en las piernas



Vitamina "F 99" es una concentración de substancias nutritivas naturales que la ciencia considera como vitales e indispensables para la salud de la piel. Vitamina "F 99" es completamente inofensiva, de tal modo que se puede administrar hasta a los niños de pecho.

### El tratamiento combinado

con Vitamina "F 99" debe aplicarse por vía interna (cápsulas o gotas) y externa (ungüentos) para obtener los mejores resultados en los eczemas, forunculosis crónica, úlceras en las piernas y psoriasis.



Laboratorio VITAPHARM  
Dpto. 7-D. Apartado 161.  
San Sebastián

Lluvia de bienestar sobre todos los hogares  
por que ha nacido el  
CEPILLO LAVADOR  
**ALLEGRO**  
Agua que circula por el interior  
Detergente que se mezcla con el agua a voluntad  
Resultado:  
Lavado y aclarado perfecto, rápido y cómodo, de ollas, platos, vasos, etc.

Se acepta a cualquier precio. El agua y el detergente se ponen y aclaro el instante cubriendo la potencia y el botón que quiere pieza de mano o colada.